



Europos Sąjungos
Taryba

Bruselis, 2025 m. rugsėjo 23 d.
(OR. en)

12509/25

LIMITE

CORLX 858
CFSP/PESC 1279
MOG 93

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas
2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2025/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP
dėl ribojamųjų priemonių Iranui**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2010 m. liepos 26 d. Taryba priėmė Sprendimą 2010/413/BUSP¹ dėl ribojamųjų priemonių Iranui;
- (2) 2015 m. liepos 14 d. Jungtinė Karalystė, Jungtinės Valstijos, Kinija, Prancūzija, Rusijos Federacija ir Vokietija, padedamos Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis), pasiekė susitarimą su Iranu dėl ilgalaikio ir visapusiško Irano branduolinio klausimo sprendimo. Visiškas Bendro visapusiško veiksmų plano (BVVP) įgyvendinimas turėjo užtikrinti išimtinai taikų Irano branduolinės programos pobūdį ir sudaryti sąlygas visapusiškam visų su branduoliniu klausimu susijusių sankcijų panaikinimui;
- (3) 2015 m. liepos 20 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba (JT ST) priėmė Rezoliuciją 2231 (2015), kuria pritariama BVVP, raginama visiškai jį įgyvendinti laikantis BVVP nustatyto tvarkaraščio ir numatomi veiksmai, kurie būtų vykdomi pagal BVVP;
- (4) 2015 m. liepos 20 d. Taryba palankiai įvertino BVVP ir pritarė jam ir įsipareigojo laikytis jame nustatytų sąlygų ir sutarto įgyvendinimo plano. Be to, Taryba visapusiškai pritarė JT ST rezoliucijai 2231 (2015);

¹ 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP (OL L 195, 2010 7 27, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/413/oj>).

- (5) 2015 m. spalio 18 d. Taryba priėmė Pareiškimą 2015/C 345/01², kuriame pažymėjo, kad įsipareigojimu panaikinti visas su branduoliniu klausimu susijusias Europos Sąjungos sankcijas pagal BVVP nedaromas poveikis BVVP nustatytam ginčų sprendimo mechanizmui ir galimybei vėl nustatyti Sąjungos sankcijas tuo atveju, jei Iranas svarbiu aspektu nesilaikytų savo įsipareigojimų pagal BVVP. Be to, Taryba įsipareigojo nedelsdama vėl nustatyti visas su branduoliniu klausimu susijusias Sąjungos sankcijas, kurių taikymas buvo sustabdytas arba nutrauktas, jei Iranas svarbiu aspektu nesilaikytų savo įsipareigojimų pagal BVVP, vyriausiajam įgaliotiniui, Jungtinei Karalystei, Prancūzijai ir Vokietijai tuo tikslu pateikus bendrą rekomendaciją Tarybai;
- (6) 2020 m. sausio 14 d. vyriausiasis įgaliotinis, kaip BVVP bendros komisijos koordinatorius (toliau – koordinatorius), gavo Jungtinės Karalystės, Prancūzijos ir Vokietijos užsienio reikalų ministrų laišką, kuriame klausimas dėl Irano įsipareigojimų pagal BVVP įgyvendinimo perduodamas Bendrai komisijai, kad jis būtų sprendžiamas taikant ginčų sprendimo mechanizmą, kaip nustatyta BVVP 36 punkte. Tą pačią dieną koordinatorius paskelbė pareiškimą, kuriame nurodė prižiūresiantis ginčų sprendimo mechanizmo procesą (toliau – procesas);

² 2015 m. spalio 18 d. Tarybos pareiškimas 2015/C 345/01 (OL C 345, 2015 10 18, p. 1).

- (7) 2020 m. sausio 24 d. koordinatorius paskelbė pareiškimą, kuriame nurodė, kad pagal procesą buvo vedamos intensyvios dvišalės ir kolektyvinės konsultacijos, ir kad visi BVVP dalyviai dar kartą patvirtino savo pasiryžimą išlaikyti BVVP, nes tai atitinka visų interesus. Koordinatorius nurodė, kad, nepaisant skirtingų nuomonių dėl sąlygų, buvo sutarta, jog dėl susijusių klausimų sudėtingumo reikia daugiau laiko. Todėl proceso terminas buvo pratęstas. Visos susijusios šalys susitarė tęsti diskusijas ekspertų lygmeniu ir nagrinėti susirūpinimą keliančius klausimus dėl su branduoline sritimi susijusio įgyvendinimo, taip pat platesnį Jungtinių Valstijų pasitraukimo iš BVVP poveikį ir jų vėl nustatytas sankcijas Iranui, dėl kurių visi BVVP dalyviai pareiškė apgailestavimą;
- (8) 2020 m. gruodžio 21 d. bendrame ministrų pareiškime dėl BVVP, BVVP dalyviai dar kartą pabrėžė savo pasiryžimą išlaikyti susitarimą ir akcentavo savo atitinkamas pastangas šioje srityje. Pareiškime pažymėta, kad ministrai pabrėžė, jog tebėra itin svarbu, kad visi visiškai ir veiksmingai įgyvendintų BVVP, ir aptarė poreikį spręsti besitęsiančias su įgyvendinimu susijusias problemas, be kita ko, dėl branduolinio ginklo neplatavimo ir su sankcijų panaikinimu susijusių įsipareigojimų. Ministrai sutarė tęsti jų dialogą siekiant užtikrinti, kad visos šalys visiškai įgyvendintų BVVP. Ministrai pripažino, kad ateityje Jungtinės Amerikos Valstijos gali vėl prisijungti prie BVVP, ir pabrėžė savo pasirengimą bendromis pastangomis spręsti šį klausimą;
- (9) nuo 2021 m. balandžio mėn. iki 2022 m. rugpjūčio mėn. koordinatorius vedė diplomatinės derybas dėl Jungtinių Valstijų pakartotinio prisijungimo prie BVVP ir siekdamas užtikrinti, kad Iranas visiškai ir veiksmingai įgyvendintų BVVP. Nepaisant tų pastangų, įskaitant keletą tuo laikotarpiu surengtų Bendros komisijos posėdžių, susitarimo pasiekti nepavyko;

- (10) 2023 m. rugsėjo 14 d. koordinatorius gavo Jungtinės Karalystės, Prancūzijos ir Vokietijos užsienio reikalų ministrų laišką dėl BVVP įgyvendinimo. Užsienio reikalų ministrai pareiškė, kad Iranas nuo 2019 m. nesilaiko įsipareigojimų, ir kad jie mano, jog šis klausimas taikant procesą nebuvo išspręstas. Jie išreiškė ketinimą 2023 m. spalio 18 d., BVVP pereinamąją dieną, nesiimti veiksmų dėl tolesnių sankcijų panaikinimo. Tą pačią dieną koordinatorius paskelbė pareiškimą, kuriame nurodė, kad jis išplatino ministrų laišką kitiems BVVP dalyviams ir kad jis konsultuosis su visais BVVP dalyviais dėl tolesnių veiksmų;
- (11) 2023 m. spalio 6 d. koordinatorius paskelbė pareiškimą, kuriame nurodė, kad po konsultacijų su BVVP dalyviais dėl pareiktų nuomonių skirtumų klausimas dėl Irano įsipareigojimų pagal BVVP įgyvendinimo liko neišspręstas;
- (12) 2023 m. spalio 16 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2023/2195³, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP. Taryba laikėsi nuomonės, kad Sąjunga turi pagrįstų priežasčių po BVVP pereinamosios dienos toliau taikyti ribojamąsias priemones tam tikriems asmenims ir subjektams, išvardytiems Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP I ir II prieduose bei Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012⁴ VIII ir IX prieduose. Todėl tų asmenų vardai ir pavardės bei subjektų pavadinimai turėtų būti perkelti iš Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP I priedo į to sprendimo II priedą ir iš Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 VIII priedo į to reglamento IX priedą;

³ 2023 m. spalio 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/2195, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L, 2023 10 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2195/oj>).

⁴ 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 (OL L 88, 2012 3 24, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj>).

- (13) be to, Taryba laikėsi nuomonės, kad Sąjunga turi pagrįstų priežasčių po BVVP pereinamosios dienos toliau taikyti ribojamąsias priemones dėl finansinių mokėjimų pranešimų paslaugų, dėl transporto sektoriaus, dėl branduolinės veiklos, susijusios su padidinta platinimo rizika, ir susijusių paslaugų, dėl metalų ir susijusių paslaugų, dėl programinės įrangos ir susijusių paslaugų bei dėl ginklų ir susijusių paslaugų;
- (14) Taryba taip pat laikėsi nuomonės, kad Sąjunga turi pagrįstų priežasčių po BVVP pereinamosios dienos nenutraukti ribojamųjų priemonių, kurių taikymas BVVP įgyvendinimo dieną buvo sustabdytas Tarybos sprendimu (BUSP) 2015/1863⁵;
- (15) 2025 m. rugpjūčio 28 d. koordinatorius ir JT ST pirmininkas gavo Jungtinės Karalystės, Prancūzijos ir Vokietijos užsienio reikalų ministrų laišką dėl BVVP įgyvendinimo. Tame laiške užsienio reikalų ministrai pranešė JT ST, kad, remiantis faktiniais įrodymais, jie yra įsitikinę, kad Iranas svarbiu aspektu nesilaiko savo įsipareigojimų pagal BVVP, todėl pradama procedūra, pagal kurią būtų grąžintos JT ST rezoliucija 2231 (2015) panaikintos JT sankcijos, laikantis JT ST rezoliucijos 2231 (2015) 11 punkto;
- (16) 2025 m. rugpjūčio 29 d., laikydamiesi Tarybos pareiškimo 2015/C 345/01, vyriausiasis įgaliotinis, Prancūzija ir Vokietija nusiuntė Tarybai bendrą rekomendaciją, kurioje rekomendavo nedelsiant vėl nustatyti visas su branduoliniu klausimu susijusias Sąjungos sankcijas, kurios buvo sustabdytos arba nutrauktos (arba ir sustabdytos, ir nutrauktos), kai tik pagal JT ST rezoliuciją 2231 (2015) bus grąžintos JT sankcijos;

⁵ 2015 m. spalio 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/1863, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 274, 2015 10 18, p. 174, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1863/oj>).

- (17) iki 2025 m. rugsėjo 27 d. JT ST nepriėmė naujos rezoliucijos dėl sankcijų panaikinimo pratęsimo per 30 dienų nuo 2025 m. rugpjūčio 28 d. pranešimo. Todėl, laikantis BVVP 37 punkto nuostatų, JT ST rezoliucijų 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) ir 1929 (2010) nuostatos turi būti vėl pradėtos taikyti;
- (18) todėl Sprendimas 2010/413/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2010/413/BUSP II priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

Sprendimo 2010/413/BUSP II priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) skirsnio su antrašte „I. Asmenys ir subjektai, dalyvaujantys branduolinėje arba su balistinėmis raketomis susijusioje veikloje, bei asmenys ir subjektai, teikiantys paramą Irano Vyriausybei“ dalyje „A. Asmenys“ išbraukiami šie įrašai:
 18. Mohammad AHMADIAN
 21. Massoud AKHAVAN-FARD
 44. Majid NAMJOO
 45. Babak ZANJANI;
- 2) skirsnio su antrašte „I. Asmenys ir subjektai, dalyvaujantys branduolinėje arba su balistinėmis raketomis susijusioje veikloje, bei asmenys ir subjektai, teikiantys paramą Irano Vyriausybei“ dalyje „A. Asmenys“ su toliau nurodytais asmenimis susiję įrašai pakeičiami šiais įrašais:

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„1.	Reza AGHAZADEH	Gimimo data: 1949 3 14 Gimimo vieta: Khoy, Irano Islamo Respublika Lytis: vyras	Reza Aghazadeh yra Irano pilietis, „Expediency Discernment Council“ (Tikslingumo nustatymo tarybos) narys. 1997–2009 m. jis ėjo „Atomic Energy Organization“ (Atominės energijos organizacijos) vadovo pareigas. Dėl savo pareigų jis buvo Irano branduolinės programos kūrimo priešakyje. Jo kolegos iš AEOI ir toliau konsultuojasi su juo branduoliniais klausimais. Taigi, Reza Aghazadeh yra atsakingas už tiesioginį dalyvavimą Irano branduolinėje programoje ir branduolinę eskalaciją.	+ (2007 4 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
3.	Dr Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	Gimimo data: 1952 5 22 Gimimo vieta: Isfahanas (Esfahan), Iranas Lytis: vyras	Dr. Hoseyn Faqihian prisidėjo prie Irano branduolinės programos kaip „Nuclear Fuel Production Company“ („Branduolinio kuro gamybos bendrovės“) generalinis direktorius ir AEOI direktoriaus pavaduotojas.	+ (2007 4 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
6.	Said Esmail KHALILIPOUR (dar žinomas kaip LANGROUDI)	Gimimo data: 1945 11 24 Gimimo vieta: Langroud Lytis: vyras	Said Esmail Khalilipour yra buvęs AEOI vadovo pavaduotojas. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtraukta į sąrašą pagal JT ST rezoliuciją 1737 (2006). Taigi, Said Esmail Khalilipour dalyvauja Irano branduolinio ginklo platinimo veikloje.	+ (2007 4 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

7.	Ali Reza KHANCHI	NRC adresas: AEOI-NRC P.O.Box: 11365-8486 Tehran/ Iran; Faksas: (+9821) 8021412 Lytis: vyras	Ali Reza Khanchi yra AEOI „Tehran Nuclear Research Centre“ (Teherano branduolinių tyrimų centro) (TNRC) vadovas ir mokslininkas, atliekantis mokslinius tyrimus šiam TNRC. TNRC dalyvauja vykdant plutonio atskyrimo eksperimentus. Jis toliau bendradarbiauja su „Atomic Energy Organisation of Iran“ (Irano branduolinės energetikos organizacija) (AEOI) kaip mokslininkas. Taigi, A.R. Khanchi dalyvauja Irano branduolinio ginklo platinimo veikloje ir teikia jai paramą.	+ (2007 4 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
15.	Ali Akbar SALEHI		Buvęs užsienio reikalų ministras. Buvęs „Atomic Energy Organisation of Iran“ (Irano branduolinės energetikos organizacijos) (AEOI) vadovas. Jis toliau veikia akademinės veiklos ir politikos sankirtoje ir neseniai viešuose pareiškimuose gynė ir propagavo Irano branduolinę pramonę. Taigi, jis remia Irano Vyriausybę ir teikia paramą Irano branduolinei veiklai, susijusiai su didesne platinimo rizika.	+ (2009 11 17, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

19.	Inžinierius Naser RASTKHAH	Pilietybė: Irano Lytis: vyras	Buvęs AEOI vadovo pavaduotojas. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtrauktas į sąrašą pagal JT ST rezoliuciją 1737 (2006). N. Rastkhah šiuo metu priklauso „Iranian Radiation Protection Society“ (Irano radiacinės saugos draugijos) – su AEOI susijusios valstybinės institucijos, prižiūrinčios Irano branduolinę programą, – direktorių valdybai. Taigi, N. Rastkhah dalyvauja Irano branduolinėje veikloje ir teikia jai paramą.	+	(2011 5 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
20.	Behzad SOLTANI	Pilietybė: Irano Lytis: vyras	Buvęs AEOI vadovo pavaduotojas. Šiuo metu jis dalyvauja vykdant branduolinei pramonei aktualius mokslinius tyrimus ir yra susijęs su tokiais vyriausybiniais subjektais kaip „Iranian Chemical Society“ (Irano chemikų draugija) (ICS). Taigi Behzad Soltani teikia paramą Irano branduolinei veiklai, susijusiai su didesne platinimo rizika.	+	(2011 5 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
38.	Mohammad Reza REZVANIANZADEH	Pilietybė: Irano Lytis: vyras	Mohammad Reza Rezvanianzadeh yra susijęs su „Atomic Energy Organization of Iran“ (Irano atominės energijos organizacija) ir su vyriausybinio subjekto „Geology and Mineral Exploration Organization of Iran“ (Irano geologijos ir mineralinių išteklių žvalgymo organizacija). Taigi, jis yra susijęs su subjektais, kurie teikia paramą Irano Vyriausybei.	+	(2011 12 1, sustabdyta nuo 2016 1 16“;

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

3) skirsnio su antrašte „I. Asmenys ir subjektai, dalyvaujantys branduolinėje arba su balistinėmis raketomis susijusioje veikloje, bei asmenys ir subjektai, teikiantys paramą Irano Vyriausybei“ dalyje „B. Subjektai“ išbraukiami šie įrašai:

5. k) Mehr Cayman Ltd.

5. l) Melli Agrochemical Company PJS

5. n) Melli Investment Holding International

44. Onerbank ZAO

50. Noor Afza Gostar

63. Pearl Energy Company Ltd

64. Pearl Energy Services, SA

144. National Iranian Oil Company Nederland

167. Iranian Oil Company (U.K.) Limited (IOC)

- 4) skirsnio su antrašte „I. Asmenys ir subjektai, dalyvaujantys branduolinėje arba su balistinėmis raketomis susijusioje veikloje, bei asmenys ir subjektai, teikiantys paramą Irano Vyriausybei“ dalyje „B. Subjektai“ su toliau nurodytais subjektais susiję įrašai pakeičiami šiais įrašais:

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„3.	Azarab Industries	Adresas: Pagrindinė buveinė: No.15, MollaSadra Ave., Vanak sq., Tehran (Postal Code: 1991913981), Iran; Gamykla: Sanaat Sq., Arak-Iran, Postal Code: 3818997873	„Azarab Industries“ vykdo veiklą branduolinės energijos gamybos srityje ir yra glaudžiai susijusi su „Atomic Energy Organization of Iran“ (Irano atominės energijos organizacija) (AEOI). Be to, „Azarab Industries“ yra susijusi su IRGC kontroliuojama inžinerijos bendrove „Khatam-al Anbiya“. Taigi, „Azarab Industries“ dalyvauja Irano branduolinėje veikloje, susijusioje su didesne platinimo rizika, ir teikia jai paramą.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
4.	Bank Mellat	Adresas: Head Office Building, 327 Takeghani (Taleghani) Avenue, Tehran 15817, Iran; P.O. Box 11365-5964, Tehran 15817, Iran	„Bank Mellat“ teikia finansinę paramą Irano Vyriausybei, visų pirma teikdamas paskolas, skirtas nepelningoms vyriausybinėms bendrovėms remti. Be to, Irano Vyriausybė yra didžiausia „Bank Mellat“ akcininkė. Taigi, „Bank Mellat“ teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5.	Bank Melli, Bank Melli Iran (įskaitant visus filialus) ir patronuojamosios įmonės	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Tehran, Iran Registracijos numeris: 60FC005874HRB10813	„Bank Melli“ yra didžiausias Irano bankas, jis nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ir yra jos kontroliuojamas, ir teikia paslaugas Gynybos ministerijai (MODAFL). Taigi, „Bank Melli“ yra kontroliuojamas Irano Vyriausybės ir jai teikia paramą.	+ (2008 6 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
5. a)	Arian Bank (dar žinomas kaip Aryan Bank)	Adresas: House 2, Street Number 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan	„Arian Bank“ yra „Bank Melli“ ir „Bank Saderat“ Afganistano bendroji įmonė. „Bank Melli“ yra didžiausias Irano bankas, jis nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ir yra jos kontroliuojamas, ir teikia paslaugas Gynybos ministerijai (MODAFL). „Bank Saderat“ yra vienas iš didžiausių Irano bankų, o Irano Vyriausybė yra vienas iš didžiausių jo akcininkų. Jis teikia finansinę paramą IRGC artimiems subjektams ir Irano Vyriausybės įgaliotiniams. Taigi, „Arian Bank“ yra subjektas, kuris nuosavybės teise priklauso subjektams, kurie teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jų kontroliuojamas.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5. b)	Assa Corporation	Adresas: ASSA CORP, 650 (or 500) Fifth Avenue, New York, USA Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 1368932 (Jungtinės Valstijos)	„Assa Corporation“ yra subjektas, nuosavybės teise priklausantis „Assa Corporation Company Ltd“, kuri yra Irano valstybės kontroliuojamo „Bank Melli“ priedangos įmonė, kontroliuojama Irano Vyriausybės ir teikianti jai paramą. Taigi, „Assa Corporation“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
5. c)	Assa Company Ltd	6 Britannia Place, Bath Street, St Helier JE2 4SU, Jersey Channel Islands	„Assa Company limited“ yra Irano valstybės kontroliuojamo „Bank Melli“ priedangos įmonė, kontroliuojama Irano Vyriausybės ir teikianti jai paramą. Taigi, „Assa Company Ltd“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5. d)	Bank Kargoshaie (dar žinomas kaip Bank Kargoshaee, dar žinomas kaip Kargosai Bank, dar žinomas kaip Kargosa'i Bank)	Adresas: 587 Mohammadiye Square, Mowlavi St., Tehran 11986, Iran	„Bank Kargoshaiae“ yra „Bank Melli“ patronuojamoji įmonė. „Bank Kargoshaiae“ teikia finansines paslaugas tiek asmenims, tiek įmonėms. Savo ruožtu „Bank Melli“ yra didžiausias Irano bankas, nuosavybės teise priklausantis Irano Vyriausybei ir jos kontroliuojamas, ir teikiantis paslaugas Gynybos ministerijai (MODAFL). Taigi, „Bank Kargoshaiae“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojamas.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
5. e)	Bank Melli Iran Investment Company (BMIIC)	Adresas: No.2, Nader Alley, Vali-Asr Str., Tehran, Iran, P.O. Box 3898-15875 Adresas: Bldg 2, Nader Alley after Beheshi Forked Road, P.O. Box 15875-3898, Tehran, Iran 15116 Adresas: Rafiee Alley, Nader Alley, 2 After Serahi Shahid Beheshti, Vali E Asr Avenue, Tehran, Iran Registracijos numeris: 89584	„Bank Melli Iran Investment Company“ (<i>Bank Melli Iran</i> investicijų bendrovė) yra Irano investicijų bankas. „Bank Melli Iran Investment Company“ nuosavybės teise priklauso didžiausiam Irano bankui „Bank Melli“, kuris nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ir yra jos kontroliuojamas, ir jis jai teikia paramą. Taigi, „Bank Melli Iran Investment Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris remia Irano Vyriausybę, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5. f)	Bank Melli Iran ZAO, dar žinomas kaip Mir Business Bank	Adresas: Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia Adresas: Mashkova st. 9/1 Moscow 105062 Russia Faksas: +7 (495) 9286286, (007495) 6286286 El. paštas: mbbmos@mbbru.com Mellimos@BMIRU.com Mellimos@Rex400.ru Subjekto interneto svetainė: www.mbbbru.com, www.bmiru.com	„Bank Melli Iran ZAO“ yra Rusijoje įsikūręs Irano bankas. „Bank Melli Iran ZAO“ nuosavybės teise priklauso didžiausiam Irano bankui „Bank Melli“, kuris nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei bei yra jos kontroliuojamas ir teikia jai paramą, ir yra jo kontroliuojamas. Taigi „Bank Melli Iran ZAO“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jos kontroliuojamas.	+ (2008 6 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5. g)	Bank Melli Printing and Publishing Company, dar žinoma kaip BMPPC	Adresas: 18th Km Karaj Special Road, 1398185611 Tehran, Iran, P.O. Box 37515-183 Adresas: Km 16 Karaj Special Road, Tehran, Iran Adresas: P.O. Box 37515-183, Tehran, Iran Registracijos numeris: 382231	„Bank Melli Printing and Publishing Company“ (<i>Bank Melli</i> spausdimo ir leidybos bendrovė) yra Irano spausdinimo ir leidybos bendrovė. „Bank Melli Printing and Publishing Company“ nuosavybės teise priklauso „Bank Melli“, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama. Taigi „Bank Melli Printing and Publishing Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
5. h)	Cement Investment and Development Company, dar žinoma kaip CIDCO, dar žinoma kaip Cement Industry Investment and Development Company, dar žinoma kaip CIDCO Cement Holding	Adresas: No 20, West Nahid Blvd. Vali Asr Ave., Tehran, Iran, 1967757451 Adresas: No. 241, Mirdamad Street, Tehran, Iran	„Cement Investment and Development Company“ (Cemento investicijų ir plėtros bendrovė) yra Irano bendrovė, nuosavybės teise priklausanči „Bank Melli Iran Investment Company“ (BMIIC) ir jo kontroliuojama. BMIIC nuosavybės teise priklauso „Bank Melli“, kuris savo ruožtu nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei bei yra jos kontroliuojamas ir teikia jai paramą, ir yra jo kontroliuojama. Taigi, „Cement Investment and Development Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5. i)	First Persian Equity Fund	<p>Adresas: Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1-9002, Cayman Islands</p> <p>Adresas: Clifton House, 7z5 Fort Street, P.O. Box 190, Grand Cayman, KY1-1104; Cayman Islands</p> <p>Adresas: Rafi Alley, Vali Asr Avenue, Nader Alley, Tehran, 15116, Iran, P.O.Box 15875-3898</p>	<p>„First Persian Equity Fund“ (Pirmasis persų nuosavo kapitalo fondas) yra 2007 m. „Bank Melli“ įsteigtas investicinis fondas. „Bank Melli“ yra didžiausias Irano bankas, nuosavybės teise priklausantis Irano Vyriausybei ir jos kontroliuojamas. Taigi, „First Persian Equity Fund“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jos kontroliuojamas.</p>	<p>+</p> <p>(2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>
5. j)	Mazandaran Cement Company	<p>Adresas: 51 Africa Street, Shaheed Sattari Avenue, between Zafar & Mirdamad, 1968856911 Tehran, Iran</p> <p>Registracijos numeris: IR40014GN</p> <p>Registracijos data: 1975 m.</p>	<p>„Mazandaran Cement Company“ (<i>Mzandaran</i> cemento bendrovė) yra „Bank Melli“ ir Irano Vyriausybės kontroliuojama Irano bendrovė. Ji veikia kaip „Bank Melli“ interesų cemento pramonėje užtikrinimo priemonė. Taigi, „Mazandaran Cement Company“ yra kontroliuojama Irano Vyriausybės ir subjekto, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei. Be to, ji teikia paramą Irano Vyriausybei.</p>	<p>+</p> <p>(2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5. m)	Melli Bank plc	Adresas: 98A Kensington High Street, W8 4SG London, United Kingdom Registracijos numeris: GB04152338	„Melli Bank PLC“ yra „Bank Melli Iran“ visiškai valdoma patronuojamoji įmonė, o pastarasis nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei. Taigi, „Melli Bank PLC“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2008 6 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
5. o)	Shemal Cement Company, dar žinoma kaip Siman Shomal, dar žinoma kaip Shomal Cement Company	Adresas: No 269 Dr Beheshti Ave. P.O. Box 15875/4571 Tehran – 15146, Iran Adresas: Dr Beheshti Ave No. 289, Tehran, 151446, Iran Adresas: 289 Shahid Baheshti Ave., P.O. Box 15146, Tehran, Iran	„Shemal Cement Company“ (<i>Shemal</i> cemento bendrovė) yra „Bank Melli Iran“ kontroliuojama cemento įmonė, kuri nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ir yra jos kontroliuojama, ir teikia jai paramą. <i>Shemal</i> cemento bendrovės pagrindinė akcininkė yra „Cement Industries Investment and Development Company“ (Cemento pramonės investicijų ir plėtros bendrovė), kurios didžiosios akcijų dalies paketas priklauso „National Development Group Investment“ (Nacionalinės plėtros grupės investicijų bendrovei), kurios pagrindinis akcininkas yra „Bank Melli Iran“. Taigi, <i>Shemal</i> cemento bendrovė yra kontroliuojama subjekto, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
7.	Bank Saderat	Adresas: Bank Saderat Tower, 43 Somayeh Ave, Tehran, Iran	<p>„Bank Saderat“ yra vienas didžiausių Irano bankų. Irano Vyriausybė yra viena didžiausių jos akcininkų.</p> <p>„Bank Saderat“ teikia finansinę paramą suteikdamas paskolas IRGC artimiems subjektams. Jis taip pat leidžia nukreipti finansavimą Irano Vyriausybės įgaliotiniams regione, atsakingiems už destabilizuojančią veiklą.</p> <p>Taigi, „Bank Saderat“ remia Irano Vyriausybę ir teikia paramą Irano branduolinei veiklai, susijusiai su didesne platinimo rizika.</p>	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
8.	Sina Bank	187 Mothari Avenue, Tehran, Iran Registracijos numeris: IRFEB54525	<p>„Sina Bank“ yra kontroliuojamas „Islamic Revolution Mostazafan Foundation“, kuris yra vienas iš svarbiausių Irano paravalstybinių subjektų, kontroliuojamų Aukščiausiojo vadovo A. Khamenei, ir kuris turi kontrolinį „Sina Bank“ akcijų paketą. Jis teikia finansines paslaugas „Mostazafan Foundation“ ir jo patronuojamųjų skyrių bei bendrovių grupei. Atitinkamai „Sina Bank“ per „Mostazafan Foundation“ teikia finansinę paramą Irano Vyriausybei.</p>	+ (2014 11 8, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
11. a)	EDBI Exchange Company, dar žinoma kaip Export Development Exchange Broker Co.	Adresas: No 20, 13th St., Vozara Ave., Tehran, Iran 1513753411, P.O. Box: 15875-6353 Adresas: Tose'e Tower, corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Iran	„EDBI Exchange Company“ yra „Export Development Bank of Iran“ (Irano eksporto plėtros banko) (EDBI) patrunuojamoji įmonė. Ji savo klientams teikia užsienio valiutos keitimo paslaugas. EDBI yra valstybinis bankas, teikiantis finansinę paramą Irano Vyriausybei. Taigi „EDBI Exchange Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
11. b)	EDBI Stock Brokerage Company	Adresas: Tose'e Tower, corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Iran	„EDBI Stock Brokerage Company“ yra „Export Development Bank of Iran“ (Irano eksporto plėtros banko) (EDBI) patrunuojamoji įmonė. Ji savo klientams teikia užsienio valiutos keitimo paslaugas. EDBI yra valstybinis bankas, teikiantis finansinę paramą Irano Vyriausybei. Taigi „EDBI Stock Brokerage Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
11. c)	Banco Internacional De Desarrollo CA	Adresas: Urb. El Rosal, Avenida Francesco de Miranda, Edificio Dozsa, Piso 8, Caracas C.P. 1060, Venezuela Registracijos vieta: Karakasas (Caracas), Venesuela Registracijos data: 2007 m. arba 2008 m. Registracijos numeris: J294640109	„Banco Internacional de Desarrollo“ (BID) yra Venesuelos subjektas, kuris nuosavybės teise priklauso Irano subjektui „Export Development Bank of Iran“ (Irano eksporto plėtros bankas) (EDBI), kurio tikslas – teikti paramą Irano Vyriausybei. Taigi BID nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojamas.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
14.	Future Bank BSC	Adresas: Block 304. City Centre Building. Building 199, Government Avenue, Road 383, Manama, Bahrain. PO Box 785 Verslo registracijos Nr.: 54514-1 (Bahreinas), galioja iki 2009 6 9; prekybos licencijos Nr.: 13388 (Bahreinas)	„Future Bank BSC“ yra Bahreine įsikūręs Irano bankas. „Future Bank BSC“ buvo įsteigtas kaip „Bank Saderat“ ir „Bank Melli“ – dviejų didžiausių Irano bankų, kurie nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ir yra jos kontroliuojami, ir kurie jai teikia paramą – bendroji įmonė. Taigi, „Future Bank BSC“ nuosavybės teise priklauso subjektams, kurie teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jų kontroliuojamas.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
15.	Industrial Development & Renovation Organization, dar žinoma kaip IDRO	Adresas: 78/1 Atefi Street and Africa Avenue, Teheran, Iran Adresas: P.O. Box 55958, Arbift Tower 1508, Dubai, United Arab Emirates Adresas: P.O. Box 16820, Jebel Ali, Dubai, United Arab Emirates Adresas: Vali e Asr Building, Vali Asr St, Jam e Jam Ave, Tehran, Iran Adresas: P.O.Box 19395-1855, Tehran, Iran Adresas: No.2 Vali-Asr Building, Vali-Asr Street, Jam-e-Jam Ave, Tehran, Iran Registracijos data: 1967 m.	„Industrial Development and Renovation Organisation“ (Pramonės plėtros ir renovacijos organizacija) yra vyriausybės įstaiga, atsakinga už Irano industrializacijos spartinimą. Ji dalyvauja branduolinėje ir raketų programose ir teikia paramą Irano pramonės sektoriui. Taigi, Pramonės plėtros ir renovacijos organizacija nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ar yra jos kontroliuojama, ir teikia jai paramą.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
24.	Kala Naft	Kala Naft Tehran Trading Building, Sepahbod Gharani Street, Karim Khan Zand Avenue, 15988 Tehran, Iran Registracijos numeris: IR0000047040	„Kala Naft“ yra gamybos, paramos ir viešųjų pirkimų bendrovė ir „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė. Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gamybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, gaunamos parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, „Kala Naft“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
25.	Machine Sazi Arak	P.O. Box: 148, KM 4, Tehran Alley, 3818997888 Arak, Iran Registracijos numeris: IR30177GN Registracijos data: 1967 m.	„Machine Sazi Arak“ yra Irano pramonės mašinų ir įrangos gamybos bendrovė. Ji gamina įrangą, skirtą su didesne platinimo rizika susijusiai veiklai, ir nurodo „Atomic Energy Organization of Iran“ (Irano atominės energijos organizaciją) (AEOI) bei MODAFL kaip savo klientus. Ji taip pat yra susijusi su IDRO, kuri teikia paramą gamybai įgyvendinant branduolinę programą. „Machine Sazi Arak“ dalyvauja statant Arako sunkiojo vandens reaktorių. Ji taip pat remia naftos ir dujų žvalgybos veiklą, kurią prižiūri Naftos ministerija, taip pat NIOC ir jos patronuojamosios įmonės. Taigi „Machine Sazi Arak“ dalyvauja branduolinių raketų programoje ir teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
27.	Power Plants' Equipment Manufacturing Company, dar žinoma kaip Saakhte Tajhizate Niroogahi	Adresas: No. 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (previously called Tavanir), Tehran, Post Code 1435733161, Iran	„Power Plants' Equipment Manufacturing Company“ (Elektrinių įrangos gamybos bendrovė) (SATNA) yra pavaldi AEOI ir „Novin Energy“ (abi pastarosios yra įtrauktos į sąrašą pagal JT ST rezoliuciją 1737). Ji dalyvauja projektuojant branduolinius reaktorius. Taigi, Elektrinių įrangos gamybos bendrovė teikia paramą Irano branduolinio ginklo platinimo veiklai.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
30.	Nuclear Power Production and Procurement Company (NPPD)	No. 8, Tandis St., Africa Ave., Tehran (headquarter), Iran	„Nuclear Power Production & Development Company“ (Branduolinės energijos gamybos ir plėtojimo bendrovė) (NPPD) yra AEOI patronuojamoji įmonė ir dalyvauja projektuojant atomines elektrines. Taigi NPPD dalyvauja Irano branduolinėje veikloje, susijusioje su didesne platinimo rizika.	+ (2007 4 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
36.	Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute, dar žinomas kaip Research Institute of Nuclear Science and Technology, dar žinomas kaip Nuclear Science and Technology Research Institute	AEOI, PO Box 14395-836, Tehran, Iran	„Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute“ (Irano branduolinio mokslo ir technologijų mokslinių tyrimų institutas) oficialiai yra susijęs su „Atomic Energy Organization of Iran (AEOI)“ (Irano atominės energijos organizacija), kuri prižiūri Irano branduolinę programą. Taigi, Irano branduolinio mokslo ir technologijų mokslinių tyrimų institutas dalyvauja Irano branduolinėje veikloje, susijusioje su didesne platinimo rizika, ir ją remia.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
43.	Europäisch-Iranische Handelsbank (EIH)	Adresas: Pagrindinė buveinė: Depenau 2, D-20095 Hamburg; Kišo filialas (Kish branch), Sanaee Avenue, PO Box 79415/148, Kish Island 79415 Adresas: Teherano filialas (Tehran branch), No. 1655/1, Valiasr Avenue, PO Box 19656 43 511, Tehran, Iran	„Europäisch-Iranische Handelsbank“ (EIH) nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei bei Pramonės ir kasyklų bankui („Bank of Industry and Mines“) ir yra jų kontroliuojamas. Taigi, EIH yra Irano Vyriausybei priklausantis arba jos kontroliuojamas subjektas.	+ (2011 5 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
46.	EMKA Company	Adresas: P.O. Box 14155-1339, Tehran, Iran	„EMKA Company“ yra Irano branduolinėje pramonėje veikianti bendrovė. „EKA Company“ yra „TAMAS Company“ – specializuotos žaliavų ir branduolinio kuro gamybos Irane bendrovės – patronuojamoji įmonė. „EMKA Company“ yra konkrečiai atsakinga už žvalgyimo, kasybos ir mineralų išgavimo operacijas branduolinio kuro cikle. Taigi, „EMKA Company“ dalyvauja Irano branduolinio ginklo platinimo veikloje ir ją remia.	+ (2011 5 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
53.	Isfahan Nuclear Reactor Fuel Company, dar žinoma kaip Sureh Nuclear Reactors Fuel Company, dar žinoma kaip Nuclear Fuel Reactor Company, Sookht Atomi Reactorhaye Iran, Soukht Atomi Reactorha-ye Iran	Pagrindinė buveinė: 61 Shahid Abtahi St, Karegar e Shomali, Tehran, Iran Kompleksas: Persian Gulf Boulevard, Km 20 SW Esfahan Road, Esfahan; Iran	Ji anksčiau buvo žinoma kaip „Sureh Nuclear Reactors Fuel Company“ ir yra „Atomic Energy Organisation of Iran“ (Irano branduolinės energetikos organizacija) (AEOI) pavaldus subjektas, kurį sudaro urano konversijos įrenginys, kuro gamybos gamykla ir cirkonio gamybos gamykla. Taigi, „Isfahan Nuclear Reactor Fuel Company“ (Isfahano branduolinių reaktorių kuro bendrovė) dalyvauja Irano branduolinėje veikloje, susijusioje su didesne platinimo rizika.	+ (2011 5 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
69.	Bonab Research Center (BRC)	Adresas: Jade ye Tabriz (km 7), East Azerbaijan, Iran	„Bonab Research Center“ (Bonabo mokslinių tyrimų centras) vykdo mokslinius tyrimus, susijusius su Irano organizacijų vykdomu branduolinių komponentų ir įrangos projektavimu ir gamyba. Taigi Bonabo mokslinių tyrimų centras teikia paramą Irano branduolinei veiklai, susijusiai su didesne platinimo rizika.	+ (2011 5 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
82.	<p>Uranium Processing Nuclear Fuel Production Company of Iran,</p> <p>dar žinoma kaip FATSA,</p> <p>dar žinoma kaip Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company of Iran,</p> <p>dar žinoma kaip Uranium Processing and Production Company Esfahan Nuclear Fuel,</p> <p>dar žinoma kaip Iran Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company</p>	<p>Adresas: Atomic Energy Organization of Iran, No. 1995, North Karegar St., West Shahid Seyyed Abbas Abtahi Street 20, Amirabad, Tehran, Iran.</p> <p>Registracijos data: 2007 7 11</p> <p>Registracijos numeris: 300525</p>	<p>„Uranium Processing Nuclear Fuel Production Company of Iran“ (Irano urano perdirbimo ir branduolinio kuro gamybos bendrovė) (FATSA) vykdo urano konversijos ir susijusių elementų veiklą, valdo ir prižiūri urano konversijos įrenginių ir gamyklų statybą, perdavimą eksploatuoti, eksploatavimą ir eksploatavimo nutraukimą, kuro surinkimo gamybą ir papildančius pramonės sektorius, taip pat vykdo visus atitinkamus vidaus ir užsienio sandorius šioje srityje, taip pat importuoja ar eksportuoja konvertuoto kuro surinkimo medžiagas ir gamyklų produktus iš užsienio ir į užsienį. Taigi, ji dalyvauja Irano branduolinėje veikloje, susijusioje su didesne platinimo rizika, yra tiesiogiai su ja susijusi arba teikia jai paramą.</p> <p>Be to, ją kontroliuoja „Atomic Energy Organisation of Iran“ (Irano atominės energijos organizacija) ir ji Irano Vyriausybei teikia paramą, pavyzdžiui, materialinę, logistinę ar finansinę paramą.</p> <p>Taigi, FATSA dalyvauja Irano branduolinėje veikloje, susijusioje su didesne platinimo rizika, ir teikia jai paramą.</p> <p>Be to, ji teikia paramą Irano Vyriausybei.</p>	<p>+</p> <p>(2011 12 1, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
104.	Central Bank of Iran (dar žinomas kaip Central Bank of the Islamic Republic of Iran, dar žinomas kaip Bank Markazi Jomhouri Islami Iran)	Adresas: 213 Ferdowsi Avenue, 11365 Tehran, Iran; Mirdamad Blvd, 144 - P.O. Box 15875/7/77, Tehran, Iran; PO Box 15875/7177, 144 Mirdamad Blvd, Tehran, Iran P.O. Box: 15875 / 7177 Registracijos vieta: Iranas Registracijos data: 1960 m. Registracijos numeris: 4296905415 SWIFT/BIC: BMJIIRT1 Interneto svetainė: http://www.cbi.ir El. paštas: G.SecDept@cbi.ir	„Central Bank of Iran“ (Irano centrinis bankas) teikia finansinę paramą IRGC, kuri dalyvauja Irano branduolinėje ir raketų programose. Taigi Irano centrinis bankas remia Irano branduolinę veiklą, susijusią su didesne branduolinių ginklų platinimo rizika, ir Irano Vyriausybę.	+ (2012 1 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
105.	Tejarat Bank	Adresas: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O. Box: 11365 -5416, Tehran Tel.: 88826690 Faksas: 8890028	<p>„Tejarat Bank“ yra Irano bankas, teikiantis paramą Irano pramonės, energetikos ir ekonomikos infrastruktūrai, be kita ko, naftos chemijos ir energetikos sektoriuose.</p> <p>„Bank Tejarat“ atlieka svarbų vaidmenį remiant Energetikos ministerijos vadovaujamus vyriausybės projektus. Jis taip pat teikia finansinę paramą nacionalinių naftos chemijos ir naftos gavybos projektų plėtrai.</p> <p>Jis iš dalies nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei (ji pirmininkauja „Tejarat Bank“ eilinei generalinei asamblėjai) ir yra jos kontroliuojamas. Taigi, „Tejarat Bank“ remia Irano Vyriausybę..</p>	+ (2015 4 8, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
110.	Ministry of Energy, نیرو وزارت .: ک.س	Adresas: Tehran Province, Tehran, District 3, Kordestan Expy, QCF4+FRR, 19968 32611, Iran Adresas: Tehran, Vali Asr Street, the beginning of Ayatollah Hashemi Rafsanjani Highway (Niyais), Block 4 - Ministry of Energy Building, Pašto kodas: 199683393, Iran	„Ministry of Energy of Iran“ (Irano energetikos ministerija) (MOE) yra atsakinga už politiką energetikos sektoriuje ir bendradarbiavimo su trečiosiomis valstybėmis plėtojimą. Irano energetikos ministerijai (MOE) nuosavybės teise priklauso „MAPNA Group“ arba ji kontroliuoja „MAPNA Group“ – vieną iš pagrindinių Irano energetikos, naftos ir dujų verslo subjektų. Bendradarbiaudama su Naftos ministerija, „MAPNA Group“ dalyvauja dujų ir naftos telkinių žvalgyimo veikloje ir todėl prisideda prie Irano pajamų iš naftos. Didelė šių pajamų dalis skiriama ginkluotosioms pajėgoms ir SPND. Dėl savo ryšio su „MAPNA Group“ Irano energetikos ministerija remia Irano branduolinę veiklą.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
111.	Ministry of Petroleum	Adresas: Taleghani Avenue, next to Hafez Bridge, Iran Registracijos numeris: IR0022770444	„Ministry of Petroleum of Iran“ (Irano naftos ministerija) yra atsakinga už politiką naftos sektoriuje – sektoriuje, kuris daug lėšų teikia Irano branduolinei veiklai, susijusiai su didesne platinimo rizika. Taigi Naftos ministerija teikia paramą Irano branduolinei veiklai, susijusiai su didesne platinimo rizika.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)
112.	National Iranian Oil Company, dar žinoma kaip NIOC	NIOC HQ, National Iranian Oil Company Hafez Crossing, Taleghani Avenue Tehran - Iran/First Central Building, Taleghan St., Tehran, Postal Code: 1593657919, P.O. Box 1863 and 2501, Iran Registracijos numeris: IR0000047087 Registracijos data: 1955 12 6	„National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopolį. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. NIOC valdybos direktoriaus pareigas eina naftos ministras, o NIOC valdančiojo direktoriaus pareigas – naftos viceministras. Taigi, NIOC teikia paramą Irano Vyriausybei ir nuosavybės teise jai priklauso. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
113.	National Iranian Oil Company (NIOC) PTE LTD	7 Temasek Boulevard #07-02, Suntec Tower One 038987, Singapore Registracijos numeris: SG199004388C (Singapūras) Registracijos data: 1990 9 5 (Singapūras)	„National Iranian Oil Company International Affairs Limited“ yra valstybės valdomos ir eksploatuojamos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %). Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopolį. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, „National Iranian Oil Company International Affairs Limited“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
114.	National Iranian Oil Company International Affairs Limited, dar žinoma kaip NIOC International Affairs Limited	24 Grosvenor Gardens, SW1W 0DH, London, United Kingdom Įmonės numeris: 02772297 (Jungtinė Karalystė)	„National Iranian Oil Company International Affairs Limited“ yra valstybės valdomos ir eksploatuojamos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %). Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, „National Iranian Oil Company International Affairs Limited“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

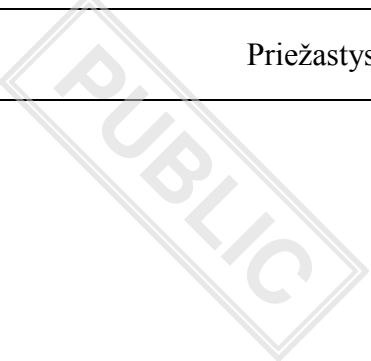
+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
115.	Iran Fuel Conservation Organization, dar žinoma kaip IFCO	Adresas: No. 23 East Daneshvar St.North Shiraz St.Molasadra St.Vanak Sq. Tehran, Iran Tel.: (+98) 2188604760-6	„Iran Fuel Conservation Organisation“ (Irano kuro išsaugojimo organizacija) yra Irano subjektas, veikiantis kuro vartojimo srityje, ir yra Irano Vyriausybės visiškai valdomos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC), kuri yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei, patronuojamoji įmonė (100 %). Taigi, Irano kuro išsaugojimo organizacija nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
116.	Karoon Oil & Gas Production Company	<p>Industrial Zone, Ahwaz, Khuzestan, Iran</p> <p>Registracijos numeris: IR915378759</p> <p>Kiti susiję subjektai (patronuojamosios įmonės):</p> <ul style="list-style-type: none"> – „Kala Naft“ – „Karoon Oil & Gas Production Company“ – „Khazar Expl & Prod Co“ (KEPCO) – „Masjed-soleyman Oil & Gas Company“ (MOGC) – „Maroun Oil & Gas Company“ – „Naftiran Intertrade Company“ (dar žinoma kaip „Naftiran Trade Company“) (NICO) – „National Iranian Central Oilfield Company“ (ICOFC) 	<p>„Karoon Oil & Gas Production Company“ yra didžiausia Irano naftos gavybos bendrovė ir bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė. Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC.</p> <p>Taigi, „Karoon Oil & Gas Production Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.</p>	<p>+</p> <p>(2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
		<ul style="list-style-type: none"> – „National Iranian Oil Company International Affairs Limited“ – „Petroleum Engineering & Development Company“ – „Petropars International FZE (PPI FZE)“ – „Petropars Iran Company (PPI)“ – „Petropars Ltd“ – „Petropars Oilfield Services Company (POSCO)“ – „Petropars Resources Engineering LTD (PRDE)“ – „Petropars UK Limited“ – „South Zagros Oil & Gas Production Company“ – „West Oil & Gas Production Company“ 		

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
117.	Petroleum Engineering & Development Company, dar žinoma kaip PEDEC	No. 61 Shahid Kalantari St., Sepahbod Qarani Ave., Tehran, Iran Registracijos numeris: IR0000054377 Registracijos data: 1980 8 27	„Petroleum Engineering & Development Company“ (Naftos inžinerijos ir plėtros bendrovė) (PEDEC) yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė ir jos plėtros bei inžinerijos padalinys. NIOC yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, PEDEC nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
118.	North Drilling Company (NDC)	<p>Adresas: No. 2127 Valiasr St., Corner of Del Afrooz St., Tehran, Iran</p> <p>Registracijos numeris: IR30068GN / 10101920830</p> <p>Registracijos data: 1999 m. (privatizuota 2009 m.)</p>	<p>„North Drilling Company“ (Šiaurės gręžinių gręžimo bendrovė) yra viena iš pirmaujančių naftos ir dujų gręžinių gręžimo sektoriuje veikiančių bendrovių. Ji yra bendrovės „Sina Energy Holding“ patronuojamoji įmonė, o pastaroji yra fondo „Mostazafan Foundation“ patronuojamoji įmonė. „Mostazafan Foundation“ yra vienas iš svarbiausių Irano paravalstybinių subjektų, kurių kontroliuoja Aukščiausiojo vadovo šeima, IRGC ir Irano Vyriausybė.</p> <p>Be to, „North Drilling Company“ (Šiaurės gręžinių gręžimo bendrovė) bendradarbiavo su „National Iranian South Oil Company“ (Nacionaline Irano pietų naftos bendrovė) ir „National Iranian Oil Company“ (Nacionaline Irano naftos bendrovė).</p> <p>Taigi, Šiaurės gręžinių gręžimo bendrovė teikia paramą Irano Vyriausybei ir nuosavybės teise jai priklauso ar yra jos kontroliuojama. Be to, ji yra susijusi su subjektais, kurie nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ar yra jos kontroliuojami ir teikia jai paramą.</p>	<p>+</p> <p>(2014 4 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
119.	Khazar Expl & Prod Co, dar žinoma kaip KEPCO	No. 19 11th St.Khaled Eslamboli St., Tehran, Iran Tel.: (+98) 2188722430	„Khazar Exploration and Production Company“ (KEPCO) yra viena iš penkių „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) naftos ir dujų gavybos ir žvalgybos bendrovių, taigi ir jos patronuojamoji įmonė. Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, KEPCO nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
120.	National Iranian Drilling Company, dar žinoma kaip NIDC	Adresas: Airport Sq. Pasdaran Blvd., Ahwaz, Khouzestan, Iran Registracijos numeris: IR0000368792	„National Iranian Drilling Company“ (Nacionalinė Irano gręžinių gręžimo bendrovė) (NIDC) yra valstybės valdomos ir eksploatuojamos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %). Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. NIOC pajamos, gaunamos parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, NIDC nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
121.	South Zagros Oil & Gas Production Company persų k.: شرکت بهره برداری نفت و گاز زاگرس جنوبی	Adresas: Parvaneh St., Karimkhan Zand Blvd., Shiraz, Iran Registracijos numeris: IR0052586382 Tel.: (+98) 7112138204	„South Zagros Oil & Gas Production Company“ (Pietų Zagroso naftos ir dujų gavybos bendrovė) yra naftos ir dujų gavybos bendrovė, kuri yra bendrovės „National Iranian Central Oilfield Company“ (ICOFC) patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė. NIOC yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, Pietų Zagroso naftos ir dujų gavybos bendrovė nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
122.	Maroun Oil & Gas Company, dar žinoma kaip Maroun Oil and Gas Operations, dar žinoma kaip Maround Oil and Gas Production Co., dar žinoma kaip MOGPC	Teheranas, Iranas Registracijos numeris: IR0052586388 Registracijos data: 1998 12 2	„Maroun Oil & Gas Company“ yra bendrovės „National Iranian South Oil Company“ (Nacionalinė Irano pietų naftos bendrovė) (NISOC) patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC) patronuojamoji įmonė. „Maroun Oil & Gas Company“ yra atsakinga už naftos, dujų ir kondensatų gavybą, perdirbimą ir pardavimą iš didesnių naftos telkinių. Naftos gavybai ir pardavimui tenka labai svarbus vaidmuo finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, „Maroun Oil & Gas Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC ir remia Irano Vyriausybę.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
123.	Masjed-soleyman Oil & Gas Company (MOGC)	Adresas: Khukestan, Iran Registracijos numeris: IR915378790	„Masjed-soleyman Oil & Gas Company“ (Masdžede Soleimano naftos ir dujų gavybos bendrovė) (MOGC) yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %). NIOC yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. Taigi, MOGC nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)
124.	Gachsaran Oil & Gas Company, شرکت بهره‌برداری نفت و گاز گچساران dar žinoma kaip Gacharsan Oil Gas Co.	Adresas: Gachsaran, Kohkiluye-va-Boyer, Ahmad, Iran Tel.: (+98) 7422222581	„Gachsaran Oil & Gas Company“ (Gačsarano naftos ir dujų bendrovė) yra valdoma per bendrovę „National Iranian South Oil Company“ (Nacionalinę Irano pietų naftos bendrovę) ir yra valstybės valdomos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %). Savo ruožtu NIOC teikia paramą Irano Vyriausybei ir nuosavybės teise jai priklauso. Taigi, Gačsarano naftos ir dujų bendrovė yra kontroliuojama subjekto, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei ir nuosavybės teise jai priklauso.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
125.	Aghajari Oil & Gas Production Company (AOGPC)	Adresas: Naft Blvd., Omidieh, Khouzestan, Iran; Adresas: Khuzestan, Omidieh, Oil Boulevard, Iran Interneto svetainė: aogpc.nisoc.ir	„Aghajari Oil & Gas Production Company“ (AOGPC), dar žinoma kaip „Aghajari Oil and Gas Exploitation Company“, yra Irano subjektas, vykdomantis veiklą energetikos srityje, ir „National Iranian South Oil Company“ (Nacionalinė Irano pietų naftos bendrovė) (NISOC) patronuojamoji įmonė. NISOC yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC), kuri teikia paramą Irano Vyriausybei ir nuosavybės teise jai priklauso, patronuojamoji įmonė. Taigi, AOGPC yra kontroliuojama subjekto, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)
126.	Arvandan Oil & Gas Company, dar žinoma kaip AOGC	Adresas: Khamenei Ave., Khorramshahr, Iran Tel.: (+98) 6324214021	„Arvandan Oil & Gas Company“ yra Irano naftos ir dujų sektoriaus subjektas ir „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė. Ji eksploatuoja didelius naftos ir dujų telkinius Vakarų Karūno regione. Jos veikla prisideda prie nacionalinių NIOC gavybos tikslų. NIOC yra valstybės valdoma ir eksploatuojama energetikos bendrovė, teikianti didelius finansinius išteklius ir paramą Irano Vyriausybei. Taigi, „Arvandan Oil & Gas Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
127.	West Oil & Gas Production Company	Adresas: No. 42 Zan Blvd, Naft Sq., Kermanshah, Iran Registracijos numeris: IR915378784	<p>„West Oil & Gas Production Company“ (Vakarų naftos ir dujų gavybos bendrovė) yra bendrovės „Iranian Central Oil Fields Company“ patronuojamoji įmonė, o pastaroji yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC) patronuojamoji įmonė. NIOC yra valstybės valdoma ir eksploatuojama bendrovė, teikianti paramą Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. NIOC pajamos, gaunamos parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC.</p> <p>Taigi, Vakarų naftos ir dujų gavybos bendrovė nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.</p>	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
128.	East Oil & Gas Production Company, dar žinoma kaip EOGPC	Adresas: No. 18 Payam 6 St, Payam Ave, Sheshsad Dastga, Mashha, Iran Tel.: (+98) 5117633011	„East Oil & Gas Production Company“ (Rytų naftos ir dujų gavybos bendrovė) (EOGPC) yra bendrovės „Iranian Central Oil Fields Company“ (ICOFC) patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC) patronuojamoji įmonė. Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, kuris teikia didelius finansinius išteklius ir paramą Irano Vyriausybei. Taigi, EOGPC nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
129.	Iranian Oil Terminals Company, dar žinoma kaip IOTC	Adresas: No. 11 Hojjat Souri Street (7th Street), Pasdaran Ave., Tehran, Iran Tel.: (+98) 2188732221	„Iranian Oil Terminals Company“ (Irano naftos terminalų bendrovė) yra Irano bendrovė, „National Iranian Oil Company“ (NIOC) (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) patronuojamoji įmonė (100 %). Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, kuris teikia didelius finansinius išteklius ir paramą Irano Vyriausybei. Ji gauna, saugo, eksportuoja ir importuoja žalią naftą, naftos produktus ir dujų kondensatą, taip pat teikia paslaugas, įskaitant jūrines paslaugas. Ji yra svarbi šalies naftos ir dujų gavybos ir eksporto rėmėja, taigi ji teikia pajamas Irano Vyriausybei. Taigi, Irano naftos terminalų bendrovė nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama, ir pati teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
130.	Pars Special Economic Energy Zone, persų k.: منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس dar žinoma kaip PSEEZ	Adresas: Pars Special Economic Energy Zone Org., Assaluyeh, Boushehr, Iran Adresas: Bushehr Province, Assaluyeh, Pars Special Economic Energy Zone Organization, P.O. Box: 7511946484, Iran Registracijos numeris: IR916378778	„Pars Special Economic Energy Zone“ (PSEEZ) yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %). Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, kuris teikia didelius finansinius išteklius ir paramą Irano Vyriausybei. Be to, PSEEZ „Assaluyeh Port“ („Assaluyeh“ uostas) teikia uosto valdymo paslaugas IRISL. Taigi, PSEEZ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRISL.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
131.	Iran Liquefied Natural Gas Co.	Adresas: No. 20, Alvand St, Argentina Sq, Tehran, 1514938111, Iran	„Iran Liquefied Natural Gas Co.“ vadovauja Irano SGD projektams. Ji yra bendrovės „National Iranian Gas Export Company“ (Nacionalinės Irano dujų eksporto bendrovės) (NIGEC) patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra valstybės valdomos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) patronuojamoji įmonė. Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, kuris teikia didelius finansinius išteklius ir paramą Irano Vyriausybei. Pagrindiniai „Iran Liquefied Natural Gas Co.“ akcininkai yra Irano Vyriausybė. Taigi, „Iran Liquefied Natural Gas Co.“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
132.	Naftiran Intertrade Company (NICO), persų k.: شرکت بازرگانی نفت ایران dar žinoma kaip Naftiran Trade Company, dar žinoma kaip NICO, dar žinoma kaip Naftiran Intertrade Co. (NICO) Limited	Adresas: 5th Floor, Petropars Building, No 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Tehran, Iran Adresas: No. 35, Farhang Blvd (Erfan St Corner), Saadat Abad, Tehran, Iran Adresas: Level 5(I), Main Office Tower, Financial Park Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Malaysia Adresas: Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, United Kingdom Registracijos numeris: IRL0000000024809 Tel.: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Faksas: +98 21 22374678; +98 21 22372481 El. paštas: info@naftiran.com	„Naftiran Intertrade Company“ yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %). Nacionalinė Irano naftos bendrovė (NIOC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. NIOC pajamos, gaunamos parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi „Naftiran Intertrade Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Ji taip pat teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
133.	Naftiran Intertrade Company Srl persų k.: شرکت بازرگانی نفت ایران	Adresas: Avenue de la Tour-Haldimand, 6, 1009 Pully, Switzerland Registracijos numeris: CH-550.1.031.089-0 PVM mokėtojo kodas: CHE-109.711.148 Tel.: +41 21 3106565 Faksas: +41 21 3106566/67/72 El. paštas: nico.finance@naftiran.ch	„Naftiran Intertrade Company SRL“ (NICO SRL) yra bendrovės „Naftiran Intertrade Company“ patronuojamoji įmonė (100 %), o pastaroji savo ruožtu yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC) patronuojamoji įmonė. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. NIOC pajamos, gaunamos parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, NICO SRL nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
134.	Petroiran Development Company (PEDCO) Ltd (dar žinoma kaip PetroIran, dar žinoma kaip "PEDCO")	Adresas: PEDCO, P.O. Box 2965, Al Bathaa Tower, 9th Floor, Apt. 905, Al Buhaira Corniche, Sharjah, United Arab Emirates; P.O. Box 15875-6731, Tehran, Iran; 41, 1st Floor, International House, The Parade, St. Helier JE2 3QQ, Jersey; No. 22, 7th Lane, Khalid Eslamboli Street, Shahid Beheshti Avenue, Tehran, Iran; No. 102, Next to Shahid Amir Soheil Tabrizian Alley, Shahid Dastgerdi (Ex Zafar) Street, Shariati Street, Tehran 19199/45111, Iran	„Petroiran Development Company Ltd.“ (PEDCO) yra bendrovės „Naftiran Intertrade Company Ltd“ (NICO) visiškai valdoma patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (NIOC) (Nacionalinės Irano naftos bendrovės), kuri teikia paramą Irano Vyriausybei, patronuojamoji įmonė. Bendrovei NIOC ne tik netiesiogiai nuosavybės teise priklauso PEDCO, bet ji taip pat tiesiogiai skiria bendrovės vadovus. PEDCO yra gavybos ir žvalgyimo bendrovė, atsakinga už naftos ir dujų telkinių plėtrą. NIOC pajamos, gaunamos parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, PEDCO nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
135.	Petropars Ltd. (dar žinoma kaip Petropasr Limited, dar žinoma kaip "PPL")	Adresas: North Naft Street 10, Mirdawad Boulevard, Tehran, Iran Registracijos numeris: IR0000102447	„Petropars Ltd“ (PPL) yra bendrovės „Naftiran Intertrade Company Ltd“ (NICO) visiškai valdoma patrunuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra valstybės valdomos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (NIOC) (Nacionalinė Irano naftos bendrovė), kuri teikia paramą Irano Vyriausybei, patrunuojamoji įmonė (100 %). „Petropars Ltd“ (PPL) atstovauja NIOC tam tikruose susitarimuose su tarptautiniais partneriais ir yra jos vykdomasis padalinys. Taigi, „Petropars Ltd“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
136.	Petropars International FZE, dar žinoma kaip PPI FZE	Adresas: P.O. Box 72146 ,Dubai, United Arab Emirates Adresas: Adresas Kišo saloje: 79 to 82 Plates, 6 Sanat Tree, Derakhte Sabs Tree, Kish Island, Iran Adresas: 3rd Floor, Petropars Limited, Farhang Blvd, Farhang Square, Sa'adat Abad, Tehran, Iran	„Petropars International FZE“ yra bendrovės „Petropars Ltd“ (PPL) visiškai valdoma patrunuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra bendrovės „Naftiran Intertrade Company Ltd“ (NICO) visiškai valdoma patrunuojamoji įmonė. NICO priklauso bendrovei „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinė Irano naftos bendrovė) (NIOC), kuri yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis paramą Irano Vyriausybei. „Petropars Ltd“ (PPL) atstovauja NIOC tam tikruose susitarimuose su tarptautiniais partneriais ir yra jos vykdomasis padalinys. „Petropars International FZE“ teikia transporto, logistikos ir komercines paslaugas Persijos įlankos regione. Taigi, „Petropars International FZE“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
137.	Petropars UK Limited	Adresas: 47 Queen Anne Street, London W1G 9JG, United Kingdom; UK Adresas: 4 Dancastle Court, 14 Arcadia Avenue, London, N3 2JU Registracijos numeris: 03503060 (Jungtinė Karalystė)	„Petropars UK Ltd.“ yra bendrovės „Petropars Ltd“ (PPL) patronuojamoji įmonė. „Petropars Ltd“ (PPL) yra visiškai valdoma bendrovės „Naftiran Intertrade Company Ltd“ (NICO), kuri priklauso Irano valstybės valdomai bendrovei „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinei Irano naftos bendrovei) (NIOC), teikiančiai paramą Irano Vyriausybei. Taigi, „Petropars UK Ltd“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ir yra jo kontroliuojama.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)
138.	National Iranian Gas Company, dar žinoma kaip NIGC	Adresas: National Iranian Gas Company Building, South Aban Street, Karimkhan Boulevard, Tehran, Iran Adresas Nr. 2: P.O. Box 15875, Tehran, Iran	„National Iranian Gas Company“ (Nacionalinė Irano dujų bendrovė) (NIGC) yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, dalyvaujantis šalyje išgaunant ir skirstant dujas bei eksportuojant jas. NIGC valdybos pirmininko pareigas eina naftos ministras, o NIGC valdančiojo direktoriaus ir vicepirmininko pareigas – naftos viceministras. Taigi, NIGC teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
139.	National Iranian Oil Refining and Distribution Company, persų k.: شرکت ملی پالایش و پخش فرآورده های نفتی ایران dar žinoma kaip NIORDC	Adresas: 4 Varsho Street, Tehran 1598666611, P.O. Box 15815/3499, Tehran, Iran Registracijos numeris: IR0000365670	„National Iranian Oil Refining and Distribution Company“ (Nacionalinė Irano naftos perdirbimo ir paskirstymo bendrovė) (NIORDC) yra valstybės valdomos ir eksploatuojamos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %), atsakinga už naftos perdirbimo gamyklų, vamzdynų ir ryšių tinklų inžineriją ir statybą. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. NIOC pajamos, gaunamos parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Be to, naftos ministras yra atsakingas už NIORDC generalinio direktoriaus skyrimą. Taigi, NIORDC yra kontroliuojama Irano Vyriausybės ir NIOC, kuri teikia paramą Irano Vyriausybei ir priklauso jai nuosavybės teise.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
140.	National Iranian Tanker Company (NITC)	35 East Shahid Atefi Street, Africa Ave., 19177 Tehran, P.O. Box: 19395-4833 Tel.: +98 21 23801 El. paštas: info@nitc-tankers.com; visi įvairiose pasaulio vietose esantys biurai	„National Iranian Tanker Company“ (Nacionalinė Irano tanklaivių bendrovė) teikia finansinę paramą Irano Vyriausybei per savo akcininkus, įskaitant Irano valstybinį pensijų fondą. Be to, NITC yra viena iš didžiausių pasaulyje žalios naftos tanklaivius eksploatuojančių bendrovių ir viena iš pagrindinių Irano žalios naftos vežėjų. Atitinkamai NITC, veždama Irano naftą, teikia logistikos paramą Irano Vyriausybei. Irano naftos eksportas yra labai svarbus šaltinis jo biudžetui ir karinėms išlaidoms finansuoti. Taigi, Nacionalinė Irano tanklaivių bendrovė teikia paramą Irano Vyriausybei.	+

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
141.	Trade Capital Bank	220035 Belarus Timiriazeva str. 65A Tel.: +375 (17) 3121012 Faksas: +375 (17) 3121008 El. paštas: info@tcbank.by	„Trade Capital Bank“ yra „Tejarat Bank“ 99 % patronuojamoji įmonė. „Tejarat Bank“ yra iš dalies valdoma ir kontroliuojama Irano Vyriausybės. Be to, per savo patronuojamąsias įmones jis dalyvauja siekiant apeiti ribojamąsias priemones, teikdamas paslaugas priedangos įmonėms, kuriomis naudojasi Iranas. Taigi, „Tejarat Bank“ remia ir Irano Vyriausybę, ir į sąrašą įtrauktus subjektus, jiems siekiant apeiti ribojamąsias priemones. Taigi, „Trade Capital Bank“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojamas.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
142.	Bank of Industry and Mine	<p>Adresas: Hafez Avenue, P.O. Box 11365/4978, Tehran, Iran</p> <p>Adresas: PO Box 15875-4456, Firouzeh Tower, No 1655 Vali-Asr Ave after Chamran Crossroads, Tehran 1965643511, Iran</p> <p>Adresas: No. 491, Opposite to Saman Building, past of Shahid Beheshti Crossroad, Imam Khomeyni St, Iran.</p> <p>Tel.: +98 21 22029811-19, 22029837</p> <p>Faksas: +98 21 22029894, 0451-7724202</p> <p>El. paštas: info@bim.ir</p>	<p>„Bank of Industry and Mine“ (Pramonės ir kasybos bankas) yra valstybės valdomas bankas, veikiantis Irano pramonės ir kasybos srityje. Taigi, Pramonės ir kasybos bankas yra Irano Vyriausybei priklausantis ir jos kontroliuojamas subjektas.</p>	<p>+</p> <p>(2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
143.	Cooperative Development Bank, dar žinomas kaip Tose'e Ta'avon Bank	Adresas: Bozorgmehr Street, Block 271, P.O.Box 14155-6569, Tehran, Iran Adresas: Mirdamad Blvd., Northeast Corner of Mirdamad Bridge, No. 271, Tehran No. 271, 4th Floor, Mirdamad Blvd, Northeast of Mirdamad Bridge, Tehran, Iran	„Cooperative Development Bank“ (Vystomojo bendradarbiavimo bankas) yra Irano valstybės valdomas bankas, teikiantis paramą Irano Vyriausybei.	+ (2012 10 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
145.	National Iranian Oil Products Distribution Company (NIOPDC)	Adresas: No.1, Tehran, Iranshahr Ave.Shadab.St, P.O.Box: 79145/3184; Iran Tel.: +98-21-77606030 Registracijos numeris: 4000000128233 Interneto svetainė: www.niopdc.ir	„National Iranian Oil Products Distribution Company“ (Nacionalinė Irano naftos produktų paskirstymo bendrovė“ (NIOPDC) yra bendrovės „National Iranian Oil Refining and Distribution Company“ (Nacionalinės Irano naftos perdirbimo ir paskirstymo bendrovės) (NIORDC) visiškai valdoma patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) visiškai valdoma patronuojamoji įmonė. NIOC yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopolį. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Bendrovei NIOPDC pavesta tiekti degalus visoje šalyje. Taigi, NIOPDC nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 12 22, sustabdyta nuo 2016 1 16)

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
146.	Iranian Oil Pipelines and Telecommunications Company (IOPTC)	Adresas: No.194, Tehran, Sepahbod Gharani Ave., Iran Tel.: +98-21-88801960 / +98-21-66152223 Faksas: +98-21-66154351 Interneto svetainė: www.ioptc.com	„Iranian Oil Pipelines and Telecommunications Company“ (Irano naftotiekų ir telekomunikacijų bendrovė) (IOPTC) yra „National Iranian Oil Refining and Distribution Company“ (Nacionalinės Irano naftos perdirbimo ir paskirstymo bendrovės) (NIORDC) patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra kontroliuojama Irano Vyriausybės ir „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC), kuri yra paramą Irano Vyriausybei teikiantis ir jos kontroliuojamas subjektas. Taigi, IOPTC yra kontroliuojama subjektų, kurie teikia paramą Irano Vyriausybei ir priklauso jai nuosavybės teise.	+ (2012 12 22, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
147.	National Iranian Oil Engineering and Construction Company (NIOEC), dar žinoma kaip شرکت ملی مهندسی و ساختمان نفت ایران	No.263, Tehran, Ostad Nejatollahi Ave., Iran Registracijos numeris: IR0000047088 Registracijos data: 1992 3 18	„National Iranian Oil Engineering and Construction Company“ (Nacionalinė Irano naftos inžinerijos ir statybos bendrovė) (NIOEC) yra valstybės valdomos ir eksploatuojamos bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė (100 %) ir yra atsakinga už naftos perdirbimo gamyklų, vamzdynų ir ryšių tinklų inžineriją ir statybą. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, NIOEC yra nuosavybės teise priklausantis subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama. Be to, ji teikia esmines paslaugas IRGC.	+ (2012 12 22, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
154.	First Islamic Investment Bank (FIIB)	<p>Adresas: Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka Federal Territory of Labuan, Labuan 87000, Malaysia</p> <p>Adresas: 19A-31-3A, Level 31, Business Suite, Wisma UOA, No. 19 Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450, Malaysia</p> <p>Adresas: Menara Prima 17th floor Jalan Lingkar Mega Kuningan Blok 6.2 Jakarta 12950, Indonesia</p> <p>Adresas: Filialas: 19A-31-3A, Level 31 Business Suite, Wisma UOA, Jalan Pinang 50450, Kuala Lumpur, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan, 50450, Malaysia</p> <p>Adresas: Unit 13 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Labuan F.T, 87000, Malaysia</p>	<p>„First Islamic Investment Bank“ (Pirmasis Islamo investicinis bankas) (FIIB) yra Pietų Azijos bankas, Irano verslininkui Babak Zanjani nuosavybės teise priklausančios „Sorinet Group“ dalis. FIIB veikla apima įvairius veiksmus, kuriais remiama Irano Vyriausybės ribojamųjų priemonių apėjimo politika. Taigi, FIIB teikia paramą Irano Vyriausybei.</p>	<p>+</p> <p>(2012 12 22, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
155.	International Safe Oil	Adresas: Labuan Federal Territory, Malaysia	<p>„International Safe Oil“ (ISO) parduoda Irano naftą Malaizijoje. Ji padeda į sąrašą įtrauktiems subjektams pažeisti Iranui taikomas tarptautines sankcijas ir teikia finansinę paramą Irano Vyriausybei. Ji teikia paramą, įskaitant finansinę paramą, „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinei Irano naftos bendrovei) (NIOC) ir „Nafitran Intertrade Company Ltd“ (NICO) – abi bendrovės yra į ES sąrašą įtraukti subjektai.</p> <p>Taigi, „International Safe Oil“ yra atsakinga už paramos teikimą į ES sąrašą įtrauktiems subjektams ir Irano Vyriausybei.</p>	<p>+</p> <p>(2012 12 22, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
156.	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT) (dar žinoma kaip: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust)	Adresas: Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Iran Adresas: Sorinet Commercial Trust Bankers, No.1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE, P.O. Box 31988 Adresas: Teherano filialas: Reahi Aiiey, First of Karaj, Maksous Road 9, Tehran, Iran. SWIFT kodai: SCERIRTH KSH (Kišo salos filialas), SCTSAEA1 (Dubajaus filialas), SCERIRTH (Teherano filialas) Adresas: Kish Banking Fin Activities Centre, No 42, 4th floor, VC25	„Sorinet Commercial Trust“ (SCT) dalyvauja „patikos bendrovių“ ir bankų, kuriuos Irano Vyriausybė naudoja ribojamosioms priemonėms apeiti, tinkle, būtent sudarydamas sąlygas Irano naftą parduoti juodojoje naftos rinkoje. Taigi, „Sorinet Commercial Trust“ teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2014 11 8, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
		<p>Adresas: SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3rd floor, Suite 301, P.O. Box 87.</p> <p>Adresas: Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port, Kish Island</p> <p>Tel.: 09347695504 (Kišo salos filialas) 09347695504/97-143257022-99 (Dubajaus filialas) 09347695504 (Teherano filialas)</p> <p>El paštas: info@sctbankers.com zanjani@sctbankers.com</p>		

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
157.	HK Intertrade Company Ltd, dar žinoma kaip HK Intertrade	Adresas: 21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong	<p>„HK Intertrade Company“ buvo naudinga Irano Vyriausybei, nes dalyvavo schemeje, kuri padėjo plauti iš naftos gaunamas Irano pajamas. Taip pat manoma, kad „HK Intertrade“ yra „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) priedangos įmonė.</p> <p>NIOC yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC.</p> <p>Taigi, „HK Intertrade Company Ltd“ teikia paramą Irano Vyriausybei ir nuosavybės teise priklauso subjektui, teikiančiam paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.</p>	+ (2012 12 22, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
158.	Petro Suisse	Petro Suisse Avenue de la Tour-Halimand 6, 1009 Pully, Switzerland	„Petro Suisse“ yra Irano naftos ir dujų sektoriuje veikianti bendrovė, kuriai vadovauja „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) pareigūnai. Savo ruožtu NIOC teikia finansinę paramą Irano Vyriausybei. „Petro Suisse“ taip pat yra susijusi su „Naftiran Intertrade Co“ (NICO), kuri yra „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) 100 % patronuojamoji įmonė. Taigi, „Petro Suisse“ yra kontroliuojama subjekto, teikiančio finansinę paramą Irano Vyriausybei, ir yra susijusi su subjektu, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2012 12 22, sustabdyta nuo 2016 1 16)

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
163.	Petropars Iran Company, dar žinoma kaip PPI	<p>Adresas: No. 9, Maaref Street, Farhang Blvd, Saadet Abad, Tehran, Iran.</p> <p>Adresas: No. 33, Farhang Blvd, Sa'adat-Abad, Tehran, Iran</p> <p>Tel.: (+98) (21) 22372340</p>	<p>„Petropars Iran Company“ (PPI) yra „Petropars Ltd“ (PPL) visiškai valdoma patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra „Naftiran Intertrade Company Ltd“ (NICO) visiškai valdoma patronuojamoji įmonė. NICO priklauso „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinei Irano naftos bendrovei) (NIOC). NIOC yra valstybės valdomas subjektas, teikiantis paramą Irano Vyriausybei.</p> <p>„Petropars Iran Company“ (PPI) yra atsakinga už naftos, dujų ir naftos chemijos pramonės projektų vykdymą ir veikia kaip inžinerijos, viešųjų pirkimų, valdymo ir statybos rangovas „Petropars Ltd“ vardu.</p> <p>Taigi, „Petropars Iran Company“ nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.</p>	+

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
164.	Petropars Oilfield Services Company (dar žinoma kaip: POSCO)	Adresas: Kish harbor, PPI Bldg,	<p>„Petropars Oilfield Services Company“ (POSCO) yra „Petropars Iran“ visiškai valdoma patrunuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra „Petropars Ltd“ (PPL) visiškai valdoma patrunuojamoji įmonė. PPL yra visiškai valdoma „Naftiran Intertrade Company Ltd“ (NICO), kuri priklauso „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinei Irano naftos bendrovei) (NIOC). NIOC yra valstybės valdoma įmonė, teikianti paramą Irano Vyriausybei.</p> <p>POSCO yra atsakinga už „Petropars Group“ vykdomą grėžimo operacijų valdymą ir taip pat teikia konsultavimo paslaugas NIOC ir NISOC.</p> <p>Taigi, POSCO yra valdoma ir kontroliuojama subjekto, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei.</p>	+ (2013 6 8, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
166.	Petropars Resources Engineering Ltd	Adresas: 4th Floor, No. 19, 5th St., Gandi Ave., Tehran, 1517646113, Iran	<p>„Petropars Resources Engineering Ltd“ (PRE) yra „Petropars Iran“ visiškai valdoma patronuojamoji įmonė, o pastaroji savo ruožtu yra „Petropars Ltd“ (PPL) visiškai valdoma patronuojamoji įmonė. PPL yra įmonė, kurią visiškai valdo įmonė „Naftiran Intertrade Company Ltd“ (NICO), o pastaroji priklauso „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinei Irano naftos bendrovei) (NIOC) – valstybės valdomai įmonei, teikiančiai paramą Irano Vyriausybei. PRE yra atsakinga už valdymo ir inžinerines paslaugas bei už žmogiškųjų išteklių teikimą naftos ir dujų projektams ir susijusiems poreikiams elektros energijos, mechanikos ir prietaisų srityse.</p> <p>Taigi, PRE yra valdoma ir kontroliuojama subjekto, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei.</p>	+

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
168.	Post Bank of Iran, dar žinomas kaip Post Bank Iran, dar žinomas kaip Post Bank	237, Motahari Ave., Tehran, 1587618118, Iran Registracijos numeris: IRFEB57517 Interneto svetainė: www.postbank.ir	„Post Bank of Iran“ (Irano pašto bankas) yra Irano bankas, kuriame Irano Vyriausybei priklauso didžiosios akcijų dalies paketas ir kurį ji kontroliuoja. Taigi, Irano pašto bankas teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2013 11 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
169.	Iran Insurance Company, dar žinoma kaip Bimeh Iran	<p>Adresas: No. 51, South Shiraz Street, South Brazil Street, Vanak Square, Tehran, Iran</p> <p>Adresas: 21st Floor, City Tower 2 Opposite Future Museum Sheikh Zayed Road, Dubai</p> <p>Adresas: PO Box 2004, Dubai, UAE</p> <p>Adresas: 2nd Floor, Al Awtad Building Near Al Maha Petrol Station, Watt Ayah PO Box 417, Postal Code 100, Muscat, Oman</p> <p>Adresas: 2nd Floor, Gumran Butti Suweidi Al Dhahi Building Opposite Hamdan Center, Hamdan Street PO Box 3281, Abu Dhabi, UAE</p>	„Iran Insurance Company“ (Irano draudimo bendrovė) yra draudimo srityje dirbantis valstybinis Irano subjektas, kurį nuosavybės teise visiškai valdo Irano Vyriausybė. Irano draudimo bendrovei priklauso didelė Irano nacionalinės draudimo rinkos dalis. Ji teikia perdraudimo paslaugas naftos ir dujų sektoriaus bendrovėms. Taigi, Irano draudimo bendrovė yra valdoma ar kontroliuojama Irano Vyriausybės.	+ (2013 11 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
170.	Export Development Bank of Iran (EDBI)	<p>Adresas: Export Development Building, 21st floor, Tose'e tower, 15th st, Ahmad Qasir Ave, Tehran, Iran</p> <p>Adresas: 15138-35711 next to the 15th Alley, Bokharest Street, Argentina Square, Tehran, Iran</p> <p>Adresas: Tose'e Tower, corner of 15th St, Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Tehran, Iran</p> <p>Adresas: No. 129, 21 's Khaled Eslamboli, No. 1 Building, Tehran, Iran; C.R. No. 86936</p>	<p>„Export Development Bank of Iran“ (Irano eksporto plėtros bankas) (EDBI) yra valstybės valdomas Irano bankas.</p> <p>Taigi, EDBI teikia paramą Irano Vyriausybei.</p>	<p>+</p> <p>(2013 11 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
171.	Persia International Bank Plc	6 Lothbury, London Post Code: EC2R 7HH, United Kingdom	<p>„Persia International Bank PLC“ yra bankams „Bank Mellat“ ir „Bank Tejarat“ nuosavybės teise priklausantis ir jų kontroliuojamas subjektas.</p> <p>„Tejarat Bank“ ir „Bank Mellat“ nuosavybės teise (iš dalies) priklauso Irano Vyriausybei ir yra jos kontroliuojami. Be to, jie teikia finansinę paramą Irano Vyriausybei ir Irano Vyriausybės kontroliuojamiems subjektams.</p> <p>Taigi, „Persia International Bank“ nuosavybės teise priklauso subjektams, kurie teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jų kontroliuojamas.</p>	<p>+</p> <p>(2013 11 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
172.	Iranian Offshore Engineering & Construction Co, dar žinoma kaip IOEC	Adresas: 18 Shahid Dehghani Street, Qarani Street, Tehran 19395-5999, Iran Adresas: No.52 North Kheradmand Avenue (Corner of 6th Alley) Tehran, Iran Interneto svetainė: http://www.ioec.com/	„Iranian Offshore Engineering & Construction Company“ (Irano jūrų inžinerijos ir statybos bendrovė) yra bendrovės „National Iranian Oil Company“ (Nacionalinės Irano naftos bendrovės) (NIOC) patronuojamoji įmonė. NIOC yra valstybės valdomas ir eksploatuojamas subjektas, teikiantis didelius finansinius išteklius Irano Vyriausybei. NIOC turi Irano naftos gavybos, pardavimo ir eksporto monopoliją. Pajamos, kurias NIOC gauna parduodant naftą, yra labai svarbios finansuojant Irano kariuomenę ir IRGC. Taigi, Irano jūrų inžinerijos ir statybos bendrovė nuosavybės teise priklauso subjektui, kuris teikia paramą Irano Vyriausybei, ar yra jo kontroliuojama.	+ (2013 11 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
173.	Bank Refah Kargaran (dar žinomas kaip Bank Refah)	Adresas: Moffettah No. 125, P.O. Box 15815-1866, Tehran, Iran Adresas: No.125 – Mofatteh Cross-Taleghani Ave. – Tehran, Iran Adresas: 40, North Shiraz Street, Mollasadra Ave., Vanak Sq., Tehran, Iran Adresas: No.186 – North Shiraz St – Mollasadra Ave – Vanak Sq – Tehran, 1991756783, Iran Adresas: Shahid Mofatteh Building, 125, Moffateh Crossroad, Talleghani Ave., Tehran, Iran SWIFT: REF AIRTH	„Bank Refah Kargaran“ yra Irano bankas, turintis ryšių su Irano Vyriausybe. Jis bendradarbiauja, be kita ko, su Gynybos ir ginkluotųjų pajėgų logistikos ministerija (MODAFL), be kita ko, palengvindamas ginklų pirkimą. Jis taip pat bendradarbiauja su Ekonomikos ir finansų ministerija ir Sveikatos ministerija. „Bank Refah Kargaran“ valdo Irano Vyriausybė. Taigi, „Bank Refah Kargaran“ yra kontroliuojamas Irano Vyriausybės ir teikia jai paramą..	+ (2013 11 16, sustabdyta nuo 2016 1 16)“;

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

- 5) skirsnio su antrašte „III. „Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)“ – Irano Islamo Respublikos laivybos linijos“ dalyje „A. Asmenys“ įrašai, susiję su toliau išvardytais asmenimis, pakeičiami taip:

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„1.	Mohammad Hossein Dajmar	gimimo data: 1956 2 19 gimimo vieta: Teheranas, Iranas Pilietybė: Irano Lytis: vyras	Kaip buvęs IRISL valdybos pirmininkas ir valdantysis direktorius, jis yra susijęs su IRISL. Jis taip pat yra buvęs žinomų IRISL asocijuotųjų įmonių „Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Co.“ (SSA), „Safirán Payam Darya Shipping Co.“ (SAPID) ir „Hafiz Darya Shipping Co.“ (HDS) valdybų pirmininkas.	+ (2011 5 23, sustabdyta nuo 2016 1 16)
3.	Naser Bateni	Gimimo data: 1962 12 16 Pilietybė: Irano Lytis: vyras	Naser Bateni buvo laivybos bendrovės „Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH“ (HTTS), nuosavybės teise priklausančios „IRISL Europe“, kuri savo ruožtu yra IRISL nuosavybės teise priklausanti bendrovė, valdantysis direktorius. Taigi, N. Bateni dalyvauja teikiant paslaugas IRISL.	+ (2011 12 1, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
8.	Gholam Hossein Golparvar	Gimimo data: 1957 1 23 Pilietybė: Irano Asmens tapatybės kortelės Nr. 4207 Lytis: vyras	Gholam Hossein Golparvar yra laivybos pramonėje dalyvaujantis iranietis. Jis yra buvęs IRISL komercijos direktorius ir veikia kaip „Sapid Shipping“ – bendrovės, kuri nuosavybės teise priklauso „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijoms) (IRISL) ir yra jų kontroliuojama, vadovas. Taigi, jis teikia esmines paslaugas IRISL.	+“;

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

6) skirsnio su antrašte „III. „Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)“ – Irano Islamo Respublikos laivybos linijos“ dalyje „B. Subjektai“ išbraukiami šie įrašai:

„1. r) Santexlines

1. t) SISCO Shipping Company Ltd

2. Darya Capital Administration GMBH

3. Nari Shipping and Chartering GmbH & Co. KG

4. Ocean Capital Administration GmbH

5. First Ocean Administration GmbH

5.a. First Ocean GmbH & Co. KG

6. Second Ocean Administration GmbH

6.a. Second Ocean GmbH & Co. KG

- 7. Third Ocean Administration GmbH
- 7.a. Third Ocean GmbH & Co. KG
- 8. Fourth Ocean Administration GmbH
- 8.a. Fourth Ocean GmbH & Co. KG
- 9. Fifth Ocean Administration GmbH
- 9.a. Fifth Ocean GmbH & Co. KG
- 10. Sixth Ocean Administration GmbH
- 10.a. Sixth Ocean GmbH & Co. KG
- 11. Seventh Ocean Administration GmbH
- 11.a. Seventh Ocean GmbH & Co. KG



- 12. Eighth Ocean Administration GmbH
- 12.a. Eighth Ocean GmbH & Co. KG
- 13. Ninth Ocean Administration GmbH
- 13.a. Ninth Ocean GmbH & Co. KG
- 14. Tenth Ocean Administration GmbH
- 14.a. Tenth Ocean GmbH & Co. KG
- 15. Eleventh Ocean Administration GmbH
- 15.a. Eleventh Ocean GmbH & Co. KG
- 16. Twelfth Ocean Administration GmbH
- 16.a. Twelfth Ocean GmbH & Co. KG



17. Thirteenth Ocean Administration GmbH

17.a. Thirteenth Ocean GmbH & CO.

18. Fourteenth Ocean Administration GmbH

18.a. Fourteenth Ocean GmbH & CO. KG

19. Fifteenth Ocean Administration GmbH

19.a. Fifteenth Ocean GmbH & CO. KG

20. Sixteenth Ocean Administration GmbH S

20.a. Sixteenth Ocean GmbH & CO. KG

21. Loweswater Ltd Manning House

21.a. Insight World Ltd

PUBLIC

21.b. Kingdom New Ltd

21.c. Logistic Smart Ltd

21.d. Neuman Ltd

21.e. New Desire LTD

22. Mill Dene Ltd

22.a. Advance Novel

22.b. Alpha Effort Ltd

22.c. Best Precise Ltd

22.d. Concept Giant Ltd

22.e. Great Method Ltd



- 23. Shallon Ltd
- 23.a. Smart Day Holdings Ltd
- 23.b. System Wise Ltd (dar žinoma kaip Sysyem Wise Ltd)
- 23.c. Trade Treasure
- 23.d. True Honour Holdings Ltd
- 24. Springthorpe Limited
- 24.a. New Synergy Ltd
- 24.b. Partner Century Ltd
- 24.c. Sackville Holdings Ltd
- 24.d. Sanford Group



- 24.e. Sino Access Holdings
- 28. Ashtead Shipping Company Ltd
- 29. Byfleet Shipping Company Ltd
- 30. Cobham Shipping Company Ltd
- 31. Dorking Shipping Company Ltd
- 32. Effingham Shipping Company Ltd
- 33. Farnham Shipping Company Ltd
- 34. Gomshall Shipping Company Ltd
- 35. Horsham Shipping Company Ltd
- 38. Kara Shipping and Chartering Gmbh (KSC)



40. Kish Shipping Line Manning Co
42. Diamond Shipping Services (DSS)
44. Ocean Express Agencies Private Limited
46. Universal Transportation Limitation Utl
48. Acena Shipping Company Limited
49. Alpha Kara Navigation Limited
50. Alpha Nari Navigation Limited
51. Aspasis Marine Corporation
52. Atlantic Intermodal
53. Avrasya Container Shipping Lines



54. Azores Shipping Company alias Azores Shipping FZE LLC
55. Beta Kara Navigation Ltd
56. Bis Maritime Limited
57. Brait Holding SA
58. Bright Jyoti Shipping
59. Bright Ship FZC
62. Chaplet Shipping Limited
64. Crystal Shipping FZE
65. Damalis Marine Corporation
66. Delta Kara Navigation Ltd



67. Delta Nari Navigation Ltd
68. Elbrus Ltd
69. Elcho Holding Ltd
70. Elegant Target Development Limited
71. Epsilon Nari Navigation Ltd
72. Eta Nari Navigation Ltd
73. Eternal Expert Ltd.
74. Fairway Shipping
75. Fasirus Marine Corporation
76. Galliot Maritime Incorporation



- 77. Gamma Kara Navigation Ltd
- 78. Giant King Limited
- 79. Golden Charter Development Ltd.
- 80. Golden Summit Investments Ltd.
- 81. Golden Wagon Development Ltd.
- 82. Grand Trinity Ltd.
- 83. Great Equity Investments Ltd.
- 85. Great Prospect International Ltd.
- 88. Harvest Supreme Ltd.
- 89. Harzaru Shipping



90. Heliotrope Shipping Limited
91. Helix Shipping Limited
92. Hong Tu Logistics Private Limited
93. Ifold Shipping Company Limited
94. Indus Maritime Incorporation
95. Iota Nari Navigation Limited
96. ISIM Amin Limited
97. Isim Atr Limited
98. Isim Olive Limited
99. Isim Sat Limited



100. ISIM Sea Chariot Ltd
101. ISIM Sea Crescent Ltd
102. ISIM Sinin Limited
103. ISIM Taj Mahal Ltd
104. Isim Tour Company Limited
105. Jackman Shipping Company
106. Kalan Kish Shipping Company Ltd
107. Kappa Nari Navigation Ltd
108. Kaveri Maritime Incorporation
109. Kaveri Shipping Llc



110. Key Charter Development Ltd.
111. King Prosper Investments Ltd.
112. Kingswood Shipping Company Limited
113. Lambda Nari Navigation Limited
114. Lancing Shipping Company limited
115. Magna Carta Limited
116. Malship Shipping Agency
117. Master Supreme International Ltd.
118. Melodious Maritime Incorporation
119. Metro Supreme International Ltd.



120. Midhurst Shipping Company Limited (Malta)

121. Modality Ltd

122. Modern Elegant Development Ltd.

124. Mount Everest Maritime Incorporation

125. Narmada Shipping

126. Newhaven Shipping Company Limited

129. Oxted Shipping Company Limited

130. Pacific Shipping

131. Petworth Shipping Company Limited

133. Prosper Metro Investments Ltd.



134. Reigate Shipping Companylimited
135. Rishi Maritime Incorporation
136. Seibow Logistics Limited (alias Seibow Limited)
137. Shine Star Limited
138. Silver Universe International Ltd.
139. Sinose Maritime
140. Sparkle Brilliant Development Limited
141. Statira Maritime Incorporation
143. Tamalaris Consolidated Ltd
144. TEU Feeder Limited



145. Theta Nari Navigation
146. Top Glacier Company Limited
147. Top Prestige Trading Limited
148. Tulip Shipping Inc
149. Western Surge Shipping Company limited (Kipras)
150. Wise Ling Shipping Company Limited
151. Zeta Neri Navigation
152. BIIS Maritime Limited
153. Darya Delalan Sefid Khazar Shipping Company (Iranas)
157. Bushehr Shipping Company Limited (dar žinoma kaip Bimeh Iran)



160. Irinvestship Ltd

161. IRISL (Malta) Ltd

164. ISI Maritime Limited (Malta)

165. Khazar Shipping Lines (Bandar Anzali)

166. Marble Shipping Limited (Malta)

168. Shipping Computer Services Company (SCSCOL)“;



- 7) skirsnio su antrašte „III. „Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)“ – Irano Islamo Respublikos laivybos linijos“ dalyje „B. Subjektai“ įrašai, susiję su toliau išvardytais subjektais, pakeičiami taip:

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„1. c)	Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH	Pašto adresas: Schottweg 7, 22087 Hamburg, Germany; Opp 7th Alley, Zarafshan St, Eivanak St, Qods Township; HTTS GmbH, Iran	„Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH“ (HTTS) yra Hamburge įsikūrusi bendrovė, priklausanti IRISL Europe, kuri savo ruožtu yra IRISL valdoma bendrovė. HTTS atlieka svarbų vaidmenį sudarant palankesnes sąlygas Irano valstybės valdomo laivybos konglomerato „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijos) (IRISL) veiklai. Taigi, HTTS yra valdoma ir kontroliuojama IRISL, ir ji teikia esmines paslaugas IRISL arba jai nuosavybės teise priklausantiems, jos kontroliuojamiems arba jos vardu veikiantiems subjektams.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)
1. k)	IRITAL Shipping SRL	Via Gerolamo Morone 6, 20121 Milan, Italy Registracijos numeris: IT03329300101 Registracijos data: 1992 3 12	„IRITAL Shipping SRL“ nuosavybės teise priklauso bendrovei „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijoms) (IRISL) ir yra jų kontroliuojama. Ji dalyvauja Irano platinimo veikloje, kadangi transportuoja komponentus, skirtus jo balistinių raketų programai. Taigi, „IRITAL Shipping SRL“ nuosavybės teise priklauso bendrovei „IRISL“ ir dalyvauja Irano branduolinio ginklo platinimo veikloje.	+ (2010 7 26, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
36.	E-Sail, dar žinoma kaip E-Sail Shipping Company, dar žinoma kaip Rice Shipping, dar žinoma kaip Santex Lines Limited	Adresas: Suite 1501, Shanghai Zhong Rong Plaza, 1088 Pudong South Road, Shanghai, China Registracijos numeris: 1429927	„E-Sail“ (<i>alias</i> „IRISL Shipping Company Limited“) yra bendrovė, kuri veikia IRISL vardu ir vykdo veiklą gabenant didesnės rizikos krovinius, susijusius su Irano branduoline ir balistinių raketų programomis.	+ (2011 12 1, sustabdyta nuo 2016 1 16)
37.	IRISL Maritime Training Institute	No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Tehran, Iran	„IRISL Maritime Training Institute“ (IRISL jūrininkų rengimo institutas) yra pirmaujanti jūrininkų mokymo įstaiga ir yra bendrovės „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijos) (IRISL) patronuojamoji įmonė. Taigi, ji nuosavybės teise priklauso IRISL arba yra jos kontroliuojama.	+ (2015 4 8, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
39.	Kheibar Company, dar žinoma kaip Khaybar Company	Adresas: 16th Kilometre Old Karaj Road, 13861 Tehran, Iran	„Kheibar Company“ yra bendrovės „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijos) (IRISL) patronuojamoji įmonė. „Kheibar Company“ tiekia atsargines krovininių laivų dalis ir kasybos bei statybos mašinas. Taigi, „Kheibar Company“ nuosavybės teise priklauso IRISL arba yra jos kontroliuojama.	+ (2015 4 8, sustabdyta nuo 2016 1 16)
43.	Good Luck Shipping Company	Adresas: Office 206/207 Malik Saeed, Ahmad Ghabbash, Bur Dubai, Dubai, United Arab Emirates Adresas: P.O. Box 5562, Dubai, United Arab Emirates Adresas: P.O. Box: 8486, Dubai, United Arab Emirates Adresas: P.O. Box 8486, Office 206/207, Ahmad Ghubash Building, Oud Mehta, Bur Dubai, United Arab Emirates	„Good Luck Shipping company“ yra JAE įsteigta laivybos bendrovė, veikianti IRISL vardu.	+ (2011 12 1, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
156.	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)	Adresas: Pasadaran Street/Shahid Lavasani, Asman Tower, No. 523, P.O. Box 1311-19395, Tehran, Iran	„Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijos) (IRISL) yra akcinė laivybos bendrovė, kuri bendros nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei ir kuri dalyvauja gabenant karinius krovinius iš Irano į keletą kitų šalių. Ji remia IRGC karinio jūrų laivyno operacijas teikdama laivus; juos ji taip pat suteikia žvalgybos misijoms. IRISL yra susijusi su Irano platinimo veikla, kadangi transportuoja komponentus, skirtus jo balistinių raketų programai. Taigi, IRISL teikia paramą Irano branduolinei veiklai, susijusiai su didesne platinimo rizika. Be to, ji teikia paramą Irano Vyriausybei.	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)
158.	Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL) (dar žinoma kaip HDS Lines)	Adresas: No. 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran Įmonės registracijos dokumentas Nr. 5478431, išduotas 2009 m. kovo mėn. IMO numeris: 5878431; įsteigta 2009 m.	HDSL veikia kaip IRISL priedangos įmonė. Ji tikrojo savininko teisėmis perėmė tam tikrus „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijų) (IRISL) laivus. Taigi, HDSL veikia IRISL vardu.	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
159.	Irano Misr Shipping Company (dar žinoma kaip Nefertiti Shipping)	Adresas: 6, El Horeya Rd., El Attarein, Alexandria, Egypt Adresas: Inside Damietta Port, New Damietta City, Damietta, Egypt Adresas: 403, El NahdaSt., Port Said, Port Said, Egypt	„Irano MISR Shipping Company“ yra į ES sankcijų sąrašą įtraukos IRISL patronuojamoji įmonė Egipte, teikianti paslaugas Egipto uostuose. Taigi, „Irano MISR Shipping Company“ yra IRISL nuosavybės teise priklausantis arba jos kontroliuojamas subjektas.	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)
162.	IRISL Europe GmbH (Hamburgas)	Adresas: Schottweg 5, 22087 Hamburg, Germany Registracijos numeris: HRB 81573	„IRISL Europe GmbH“ (Hamburgas) nuosavybės teise priklauso IRISL.	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
163.	IRISL Marine Services and Engineering Company	<p>Adresas: No. 221, Northern Iranshahr St., Karimkhan Ave., Tehran, Iran</p> <p>Adresas: Sarbandar Gas Station, PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Iran</p> <p>Adresas: Karim Khan Zand Avenue (arba: Karimkhan Avenue), Iran Shahr Shomai (arba: Northern Iranshahr Street), No 221, Tehran, Iran</p> <p>Adresas: Shahaid Rajae Port Road, Kilometer of 8, Before Tavanir Power Station, Bandar Abbas, Iran</p>	„IRISL Marine Services and Engineering Company“ (IRISL jūrų paslaugų ir inžinerijos bendrovė) yra IRISL patronuojamoji įmonė ir yra jos kontroliuojama.	<p>+</p> <p>(2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)</p>

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
167.	Safiran Payam Darya (SAPID) Shipping Company (dar žinoma kaip Safiran Payam Darya Shipping Lines, dar žinoma kaip SAPID Shipping Company; dar žinoma kaip SAFID Shipping)	Asseman Tower, Pasdaran Street, Shahid Sayyade Shirazee Square, Tehran, Iran Registracijos numeris: IR0015973950 Registracijos data: 2009	„Safiran Payam Darya Shipping Company“ („Sapid Shipping Company“) yra nuosavybės teise bendrovei „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijos) (IRISL) priklausanti ir jos kontroliuojama Irano laivybos bendrovė, kuri jai teikia įvairias paslaugas.	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)
169.	Soroush Saramin Asatir (SSA) (dar žinoma kaip Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Company, Rabbaran Omid Darya Ship Management Company, Sealeaders)	No 14 (alt. 5), Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran, Iran	„Soroush Saramin Asatir“ (SSA) eksploatuoja ir valdo tam tikrus bendrovės „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijos) (IRISL) laivus. Taigi, ši bendrovė veikia IRISL vardu ir jai teikia esmines paslaugas.	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
170.	South Way Shipping Agency Co. Ltd, dar žinoma kaip South Shipping Line Iran, dar žinoma kaip Hoopad Darya Shipping Agent	Adresas: Qaem Magham Farahani St., Tehran, Iran Registracijos numeris: IR968053464	„South Way Shipping Agency Co. Ltd“ bendros nuosavybės teise priklauso bendrovei „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijoms) (IRISL) ir Irano uostuose veikia bendrovės IRISL vardu, prižiūradama darbų vykdymą, pavyzdžiui pakrovimą ir iškrovimą. Be to, ji bendros nuosavybės teise priklauso Irano Vyriausybei. Taigi, „South Way Shipping Agency Co Ltd“ yra bendrovei IRISL ir Irano Vyriausybei nuosavybės teise priklausantis ir jų kontroliuojamas subjektas.	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
171.	Valfajr 8th Shipping Line (dar žinoma kaip Valjafr 8th Shipping Line, Valfajr)	No 119, Corner Shabnam Alley, Shooa Square, Ghaem Magam Farahani, Tehran, Iran P.O. Box 15875/4155 Abyar Alley, Corner of Shahid Azodi St. & Karim Khan Zand Ave., Tehran, Iran Shahid Azodi St., Karim Khan Zand Ave., Abiar Alley, PO Box 4155, Tehran, Iran Registracijos numeris: IR30813GN	„Valfajr 8th Shipping Line“ yra valdoma ir kontroliuojama bendrovės „Islamic Republic of Iran Shipping Lines“ (Irano Islamo Respublikos laivybos linijos) (IRISL).	+ (2013 11 27, sustabdyta nuo 2016 1 16)“.

+ OL: prašom įrašyti šio teisės akto paskelbimo datą.